

LAGO

MAT-
ERI-
ALS

MATERIALS

Surfaces

Fabrics

Carpets

LAGO

INDICE

INDEX

SUPERFICI · Surfaces	
Laccato / Lacquered	4
Vetro lucido / Polished glass	6
Vetro opaco / Matt glass	8
Vetro Metal / Metal Glass	10
XGlass	12
Aqua	18
Wildwood	20
Finewood	22
NEW Resina	24
Marmo / Marble	26
MDi	28
Vetro / Glass	30
Specchio / Mirror	32
Nobilitato / Melamine	34
Laminato Fenix / Laminate Fenix	36
Laminato / Laminate	38
Quarzo / Quartz	40
Acciaio Steel+ / Steel+	42
Metallo / Metal	44
Cemento / Concrete	46

TESSUTI · Fabrics	
Axum	50
Barkley	52
Barnum	54
Club	56
Darwin	58
Ecopelle Bloom / Bloom faux leather	60
NEW Emmi	62
Francis	64
Frosty	66
NEW Indianskop	68
NEW Iro	70
NEW Lario	72
NEW Lejo	74
Pelle Panama / Panama leather	76
Penny	78
Please	80
Somme	82
NEW Tresigallo	84
NEW Vellus	86
NEW Wabi Sabi	88
NEW Yellowstone	90
Not Only White Sofa - Textile color moods	92
Stratus	94
Tessuto Stretch / Stretch Fabric	96
Tessuto Patchwork / Patchwork Fabric	98
Tessuto Righe / Striped Fabric	100
Feltro / Felt	102

TAPPETI · Carpets	
Glenn	106
Pulse	108
Diman	110
Kipo	112
Dive	114
Ammos	116
Mozek	118
Suna	120
Pulizia e manutenzione e tappeti Carpets cleaning and maintenance	122

Se sei un architetto, un interior designer o un progettista puoi entrare a far parte della community LAGO FOR ARCHITECTS iscrivendoti su lago.it/lago-for-architects. Potrai così accedere a un portale riservato dove troverai tutti i materiali per progettare con LAGO e la nuova libreria 3D.

Are you an architect, interior designer or designer? Join the LAGO FOR ARCHITECTS community, signing up at lago.it/en/lago-for-architects. This will give you access to a special portal where you will find all of the materials you need for designing with LAGO as well as the new 3D library.

IT

SUPERFICI

EN **Surfaces**

Laccato

Solidità, rigore, rassicurante perfezione formale e accessibilità: il laccato è una tavolozza creativa in cui funzionalità e colori realizzano la superficie visiva del design. La laccatura è **realizzata con prodotti all'acqua privi di solventi** evitando così l'emissione di sostanze organiche volatili nocive nell'ambiente.

Lacquered

Solidity, rigour, reassuring formal perfection and accessibility: lacquer is a creative palette where functionality and colour create visual surfaces with a design sensibility. LAGO lacquer is **made with solvent-free, water-based products**, thus avoiding the emission of noxious, volatile organic substances in the environment.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Utilizzare un panno morbido, inumidito con sapone neutro diluito in acqua tiepida. Asciugare immediatamente tamponando con panno pulito non abrasivo. Non utilizzare alcool, materiali o prodotti abrasivi e detersivi aggressivi che contengono sostanze acide o solventi chimici.

Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. Use a soft cloth moistened with mild soap diluted in warm water. Immediately blot with a clean, non-abrasive cloth. Do not use alcohol or any abrasive materials and detergents that contain acids or solvents.

Vetro lucido

Il vetro LAGO cattura lo sguardo con una nuova esperienza del colore, reso vivo, profondo e mutevole al variare delle condizioni della luce. Rigorosamente perfetto, mantiene inalterata attraverso il tempo la propria bellezza. Il vetro ha doti intrinseche di igienicità, facile da pulire in quanto non assorbe lo sporco e le macchie e temperato, ovvero trattato termicamente per ottenere una elevata resistenza all'urto, al graffio e al calore. Viene verniciato all'acqua ed è un materiale riciclabile al 100%.

Polished glass

LAGO glass captures the eye with a new experience of colour, made brilliant, deep and changeable according to light conditions. Rigorously perfect, it preserves its beauty unaltered over time. LAGO glass has intrinsic hygienic properties, it is easy to clean since it does not absorb dirt or stains and it is tempered, that is to say temperature-treated in order to obtain higher resistance to shocks, scratches and heat. It is painted with water-based colour and is a 100% recyclable material.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Utilizzare prodotti per la pulizia dei vetri e straccio asciutto fino a completa asciugatura. Non utilizzare pagliette metalliche, prodotti e spugne abrasivi.

Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. Use products for glass cleaning and dry cloth until completely dry. Do not use steel wool, abrasive sponges and products.

Vetro opaco

Grazie a un processo di acidatura delle lastre, il vetro opaco LAGO crea nuovi linguaggi compositivi mescolando la perfezione tattile e formale di questo materiale con un effetto visivo sorprendente. Più delicato del vetro lucido ha doti di igienicità ed è temperato, ovvero trattato termicamente per ottenere una elevata resistenza all'urto, al graffio e al calore. Il vetro viene verniciato all'acqua ed è un materiale riciclabile al 100%.

Matt glass

Thanks to an acidizing process, LAGO opaque glass creates new compositional languages, mixing the tactile and formal perfection of this material with a surprising visual effect. More delicate than shiny glass, it has hygienic properties and is tempered, that is to say temperature-treated in order to obtain higher resistance to shocks, scratches and heat. LAGO opaque glass is painted with water-based colour and is a 100% recyclable material.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Utilizzare prodotti per la pulizia dei vetri e straccio asciutto fino a completa asciugatura. Non utilizzare pagliette metalliche, prodotti e spugne abrasivi.

Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. Use products for glass cleaning and dry cloth until completely dry. Do not use steel wool, abrasive sponges and products.

Vetro Metal lucido e opaco

Tre colorazioni dai riflessi metallici caldi e cangianti avvolgono le superfici in modo uniforme, donando dinamismo e luminosità al prodotto nelle diverse finiture, lucida e opaca. Colori vivi che producono eleganti effetti visivi al variare della luce naturale e domestica. Realizzati con prodotti all'acqua privi di solventi, garantiscono igienicità e resistenza nel tempo grazie alle proprietà intrinseche del vetro.

Polished and matt Metal Glass

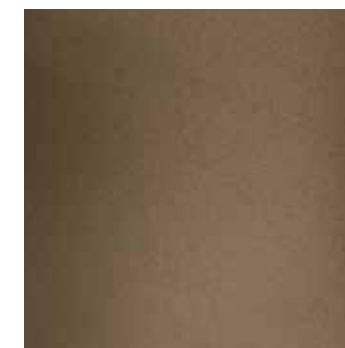
Thanks to an acidizing process, LAGO opaque glass creates new shimmering metallic colours dominate the surface evenly, creating a bright, warm and dynamic look, available in a range of matt and polished finishes. Vivid colours create elegant visuals as the light changes both indoors and outdoors. Produced using solvent-free, water-based products, your furniture is hygienic and durable over time, thanks to the intrinsic qualities of glass.



CHAMPAGNE METAL



PIOMBO METAL



TUNDRA METAL

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Utilizzare prodotti per la pulizia dei vetri e straccio asciutto fino a completa asciugatura. Non utilizzare pagliette metalliche, prodotti e spugne abrasivi.

Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. Use products for glass cleaning and dry cloth until completely dry. Do not use steel wool, abrasive sponges and products.

XGlass lucido e opaco

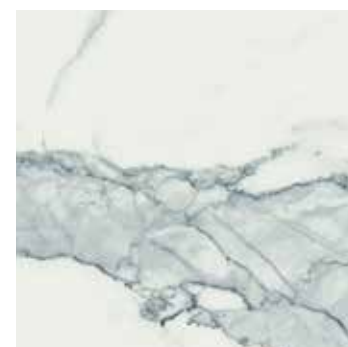
La rivoluzione tecnologica sta accelerando i processi di innovazione anche nel campo dei materiali, offrendo opportunità incredibili. Grazie alla digital print XGlass coniuga le qualità di un materiale nobile e prezioso come il vetro alle emozioni di molteplici materiali. Le diverse finiture, lucida e opaca, aumentano poi l'empatia con il materiale stesso. Una raffinata continuità di pattern connota le superfici dei prodotti. XGlass è una strategia innovativa anche per poter ridurre in più casi l'impatto ambientale e migliorare quello sociale.

Polished and matt XGlass

The technological revolution is speeding up innovation and offering incredible opportunities, including in the field of materials. Using digital printing technology, XGlass combines the fine qualities of glass with the emotion of a whole range of other materials. The different finishes, available in glossy and mat, increase empathy with the material itself and a refined continuous pattern defines the surface of each piece. XGlass is also an innovative solution for reducing environmental impact in many cases and improving the social one.



MARBLE XGLASS



STATUARIO



PAONAZZO



CALACATTA GOLD



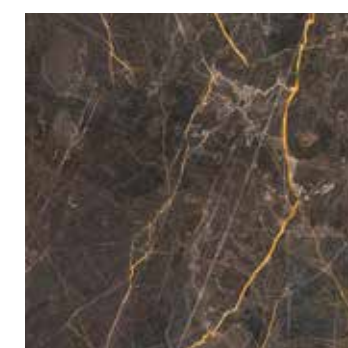
ONICE GRIGIO



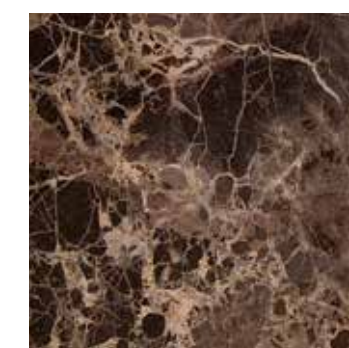
ONICE



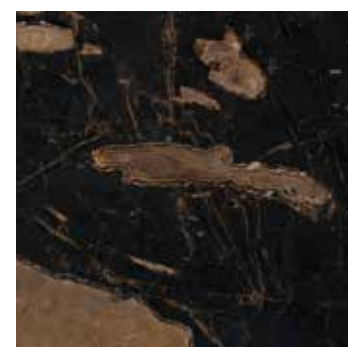
ALABASTRO



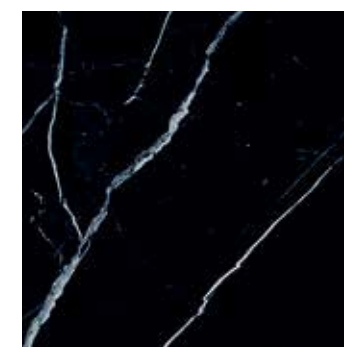
PORT SAINT LAURENT



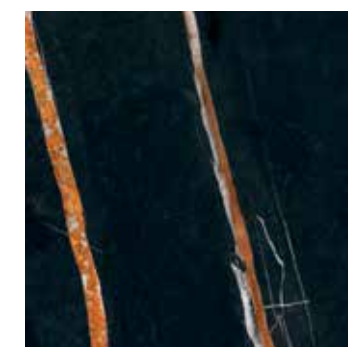
EMPERADOR



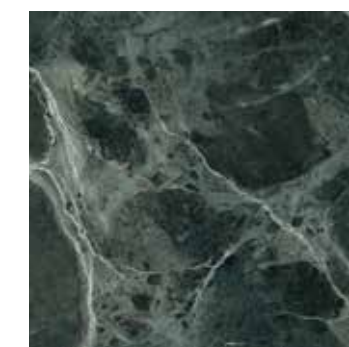
GEODE



MARQUINA



SAHARA NOIR



VERDE ALPI

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Utilizzare prodotti per la pulizia dei vetri e straccio asciutto fino a completa asciugatura. Non utilizzare pagliette metalliche, prodotti e spugne abrasivi.

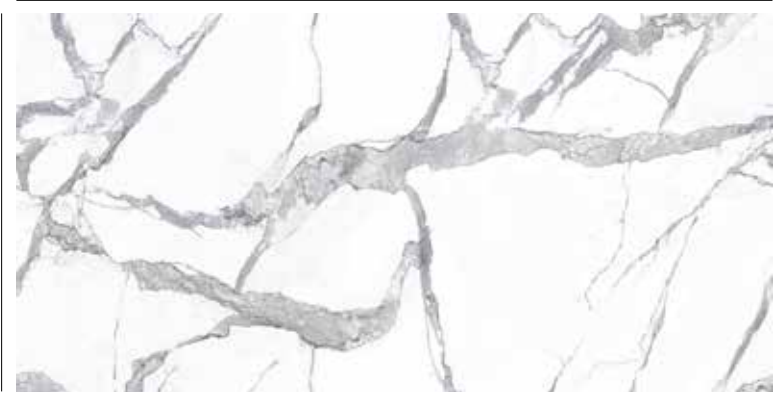
Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. Use products for glass cleaning and dry cloth until completely dry. Do not use steel wool, abrasive sponges and products.

MARBLE XGLASS

Scala / Scale 1:3

3 m

2 m



STATUARIO



PAONAZZO



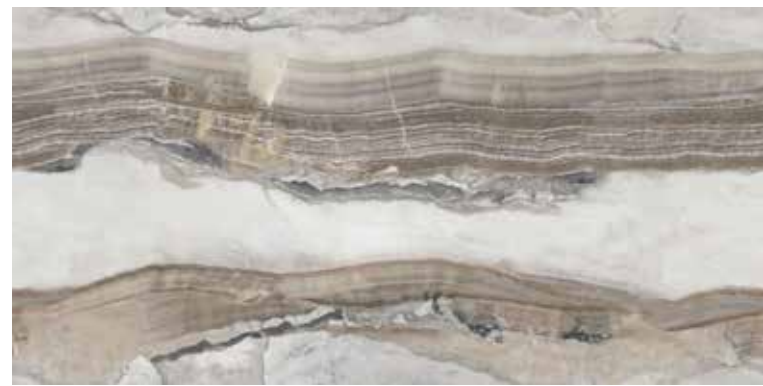
GEODE



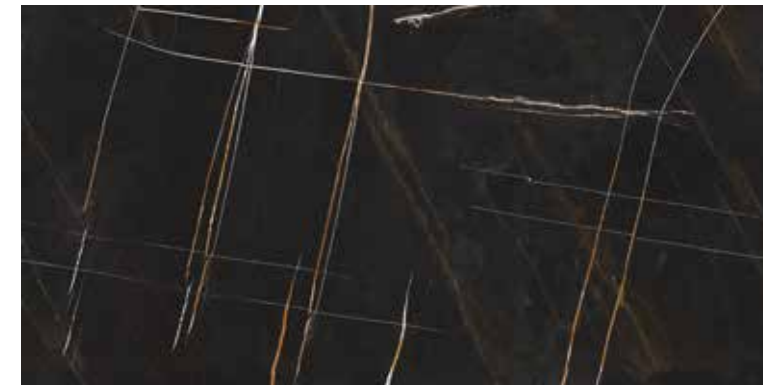
MARQUINA



CALACATTA GOLD



ONICE GRIGIO



SAHARA NOIR



VERDE ALPI



ONICE



ALABASTRO



PORT SAINT LAURENT



EMPERADOR

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

METAL XGLASS



TITANIO



RAME



ORO

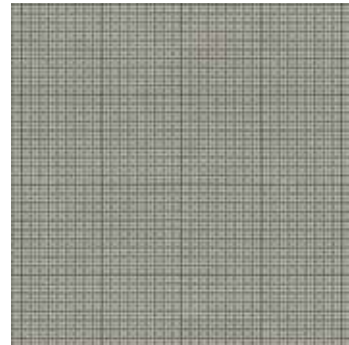


BRONZO



PELTRO

HOME COUTURE XGLASS



KISS WOOL

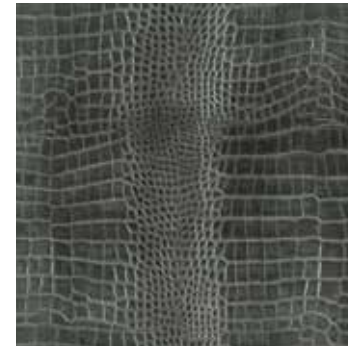


POP PANTS

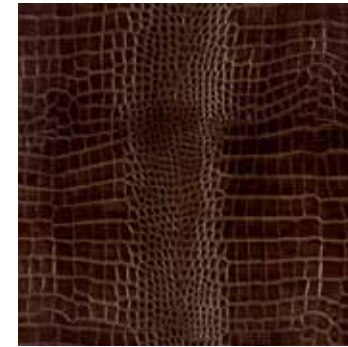


ART & CRAFT

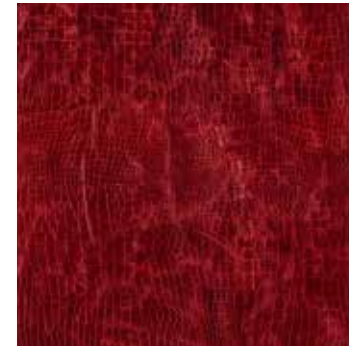
ANIMAL ZERO XGLASS*



COCCODRILLO VERDE



COCCODRILLO MARRONE



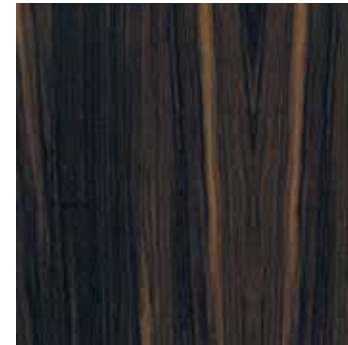
COBRA ROSSO



PITONE

*Disponibile solo nella versione lucida. / Available only in the polished version.

WOOD XGLASS



EBANO MACASSAR

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

Aqua

L'eleganza intrinseca del vetro opaco combinata alla sua raffinata lavorazione tridimensionale, dà vita a un materiale dalla piacevole sensazione tattile. Grazie a questa particolare tecnica decorativa del vetro, le luci trasformano le superfici, modificando anche la percezione visiva delle finiture, che spaziano dal laccato all'XGlass.

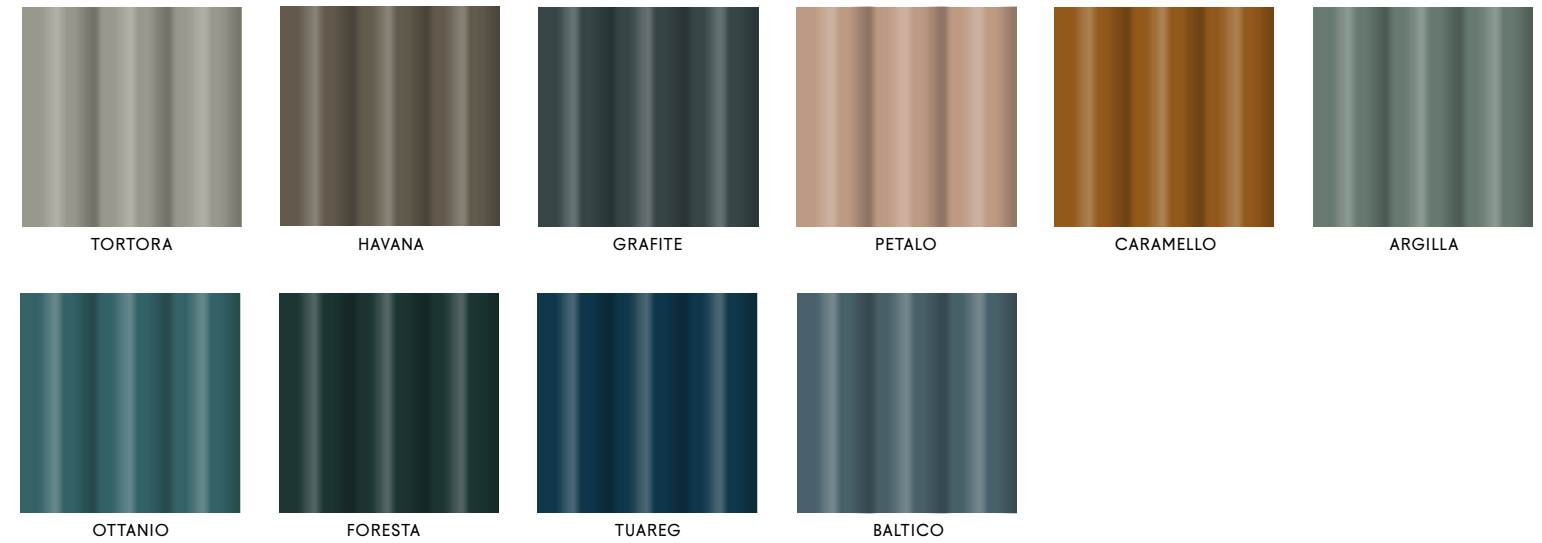
Aqua

Intrinsically elegant matt glass combined with a sophisticated three-dimensional processing technique creates a pleasantly tactile material. With this special glass decoration technique, the surfaces transform in the light, altering the look of the finishes ranging from lacquer to XGlass.



AQUA VETRO OPACO

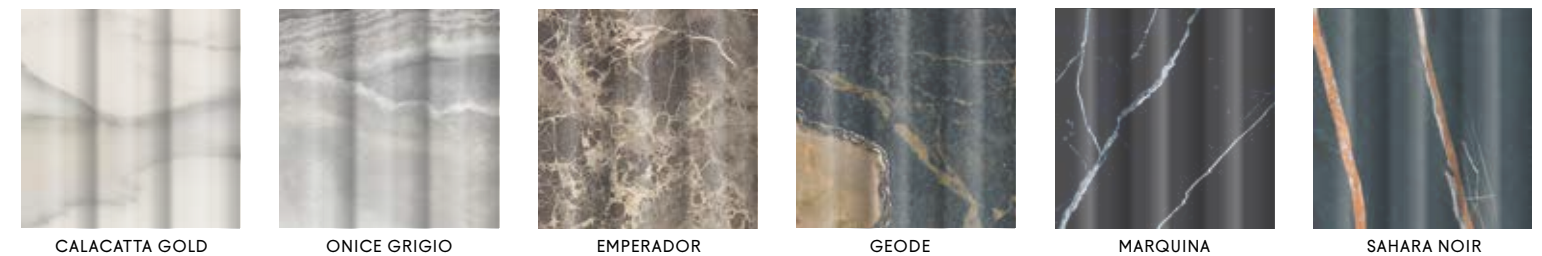
Aqua Matt glass



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

AQUA XGLASS OPACO

Aqua matt XGlass



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Utilizzare prodotti per la pulizia dei vetri e straccio asciutto fino a completa asciugatura. Non utilizzare pagliette metalliche, prodotti e spugne abrasivi.

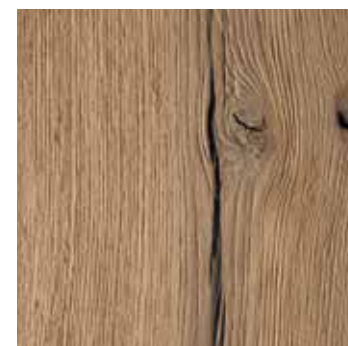
Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. Use products for glass cleaning and dry cloth until completely dry. Do not use steel wool, abrasive sponges and products.

Wildwood

Calore, ospitalità, senso del tempo, il legno sa essere primordiale ambasciatore di verità e, allo stesso tempo, di un lusso raffinato e tattile. Realizzato a partire da legno di rovere piattato a mano, il Wildwood è sottoposto a una lavorazione artigianale che ne esalta le naturali imperfezioni. I nodi e le fessure sono stuccati con prodotti speciali ad alta resistenza e una verniciatura protettiva limita la permeabilità della superficie ai liquidi e alle macchie.

Wildwood

Warmth, hospitality, a sense of time: wood is a primordial ambassador of truth and, at the same time, a refined, tactile luxury. Made with hand-planed oak, is artisanally processed to enhance its natural imperfections. The knots and fissures are stuccoed with special highly resistant products and a protective varnish increases the water and stain resistance of the surfaces.



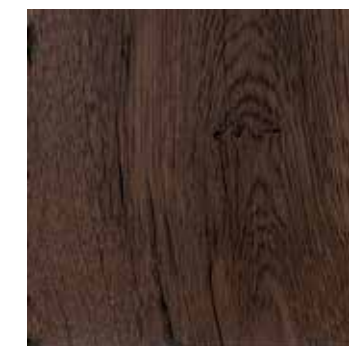
CHIARO



NATURALE



TABACCO



SCURO



GRIGIO



NERO

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Utilizzare un panno morbido, inumidito con sapone neutro diluito in acqua tiepida. Asciugare immediatamente tamponando con panno pulito non abrasivo. Non utilizzare alcool, materiali o prodotti abrasivi e detersivi aggressivi che contengono sostanze acide o solventi chimici.

Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. Use a soft cloth moistened with mild soap diluted in warm water. Immediately blot with a clean, non-abrasive cloth. Do not use alcohol or any abrasive materials and detergents that contain acids or solvents.

Finewood

Le caratteristiche venature del legno di rovere, tinto a poro aperto e laccato con vernici all'acqua, conferiscono uno stile naturale e versatile agli arredi. Elegante e raffinato, Finewood offre una gamma estesa di colori, tra i quali tinte studiate per essere abbinare al legno Wildwood e creare delle combinazioni di grande raffinatezza.

Finewood

The hallmark grain of this oak wood finish with an open-pore stain and lacquered using water-based varnishes gives the furniture versatile, natural style. Elegant and refined, Finewood offers an extensive range of colour finishes, including stains designed to be paired with Wildwood to create ultra-chic combinations.



GRIGIO



CHIARO



NATURALE



NERO



AMARANTO

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Utilizzare un panno morbido, inumidito con sapone neutro diluito in acqua tiepida. Asciugare immediatamente tamponando con panno pulito non abrasivo. Non utilizzare alcool, materiali o prodotti abrasivi e detersivi aggressivi che contengono sostanze acide o solventi chimici.

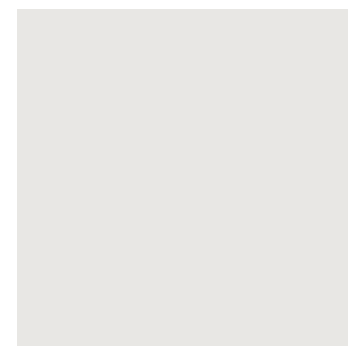
Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. Use a soft cloth moistened with mild soap diluted in warm water. Immediately blot with a clean, non-abrasive cloth. Do not use alcohol or any abrasive materials and detergents that contain acids or solvents.

Resina

Caratterizzata da una formulazione a base di materiali nobili, quali sabbie e argille del territorio, la resina LAGO è classificabile A+ in termini di emissioni di VOC in fase produttiva, grazie alla sua composizione a base d'acqua, con una bassissima percentuale di resina. Il suo aspetto fortemente materico viene enfatizzato dai tre passaggi di spatolature manuali che rendono ogni piano unico e irripetibile. A queste qualità estetiche si affianca un'elevatissima resistenza ad abrasioni e liquidi, che ne assicura la durata nel tempo.

Resin

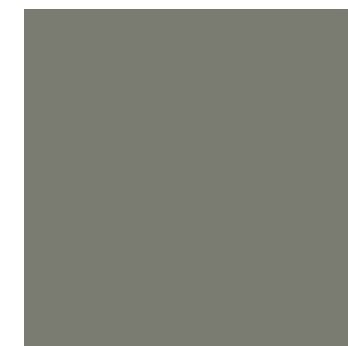
Characterized by a formulation based on noble materials such as sands and clays from the territory, LAGO resin is rated A+ in terms of VOC emissions during production, thanks to its water-based composition with a very low resin content. Its strongly material appearance is enhanced by three manual trowel applications, making each surface unique and unrepeatable. These aesthetic qualities are complemented by excellent resistance to abrasions and liquids, ensuring long-lasting durability.



NEVE



POLVERE



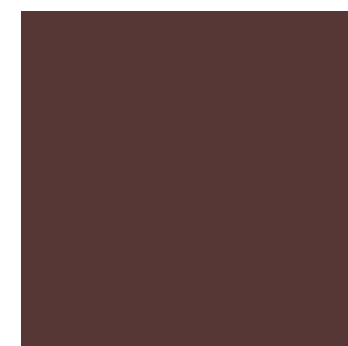
FANGO



LAVA



TUAREG



MATTONE

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Per la pulizia ordinaria si raccomanda l'utilizzo di un panno morbido inumidito con acqua. È sconsigliato l'uso di alcool denaturato, in quanto, evaporando, può lasciare aloni permanenti difficilmente rimovibili. Prodotti non idonei: evitare l'impiego di detergenti contenenti candeggina o caratterizzati da pH fortemente basico, poiché, se utilizzati in modo prolungato, possono causare la formazione di aloni biancastri sulla superficie. Sono inoltre da considerarsi dannosi i seguenti composti: tricloroetilene (trielina), solventi industriali, acido fluoridrico, soda caustica e solventi per vernici.

For routine cleaning, we recommend using a soft cloth dampened with water. We do not recommend using denatured alcohol, as it can leave permanent marks that are difficult to remove when it evaporates. Unsuitable products: avoid using detergents containing bleach or with a highly alkaline pH, as prolonged use can cause whitish marks to form on the surface. The following compounds are also considered harmful: trichloroethylene (tri-elina), industrial solvents, hydrofluoric acid, caustic soda, and paint solvents.

Marmo

Un materiale nobile, antico e dalle preziose venature che offre un'esplorazione sensoriale unica, ridefinendo gli spazi con grande eleganza estetica. Versatile e inimitabile per sua natura, si caratterizza per le mille sfaccettature di colore. Un innovativo trattamento lo protegge da agenti acidi, preservandone la bellezza e l'integrità.

Marble

An ancient, noble material with sumptuous veining offering a unique sensual explosion: redefine your spaces with outstanding aesthetic elegance. Versatile and inimitable by nature, it oozes infinite colour nuances. An innovative treatment protects it from acidic agents, preserving its beauty and integrity.



BIANCO CARRARA



CALACATTA VAGLI ORO



FIOR DI PESCO



KALANUAGES



VERDE LEPANTO

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Consigliamo sempre di agire sulle macchie quando queste sono ancora fresche, infatti, se lasciate sulla superficie per diverso tempo, possono corroderla o risultare difficili, se non impossibili, da eliminare. Per la pulizia ordinaria si raccomanda di usare solo acqua tiepida e sapone neutro avendo cura di asciugare sempre la superficie dopo ogni utilizzo. Evitare nel modo più assoluto l'uso di detersivi aggressivi o acidi che possono rovinare irrimediabilmente il materiale. Evitare di esporre le superfici a sostanze chimiche e solventi per vernici. Rimuovere immediatamente sostanze quali solventi per unghie, ammoniaca o detersivi contenenti ammoniaca, azzurranti, pennarelli indelebili o inchiostro, saponi oleosi, limone, vino e caffè.

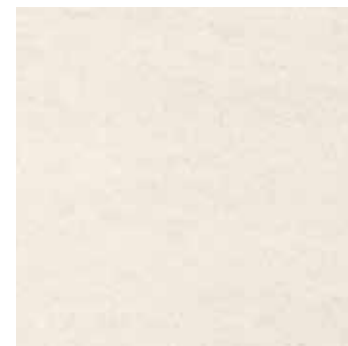
We always recommend acting on stains when they are still fresh, in fact, if left on the surface for a long time, they can corrode it or be difficult, if not impossible, to eliminate. For routine cleaning, we recommend using only lukewarm water and mild soap, taking care to always dry the surface after each use. Avoid using aggressive or acidic detergents at all costs, as they can irreparably damage the material. Avoid exposing surfaces to chemicals and paint solvents. Immediately remove substances such as nail polish remover, ammonia or ammonia-based detergents, bleach, permanent markers or ink, oily soaps, lemon, wine, and coffee.

MDi

Un materiale a base di minerali naturali e totalmente privo di resine che offre naturalezza tanto alla vista quanto al tatto. Ispirato a rocce e graniti, MDi sfrutta un processo produttivo innovativo, esclusivo e sostenibile, per generare superfici ad alto valore aggiunto.

MDi

Made from natural minerals and free of resins, this material provides a natural look and feel. Inspired by rock and granite, MDi takes advantage of a sustainable, innovative production process to create an exclusive high-end surface finish.



ATALAIÀ



JASPER



UMBRA

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Per eliminare la polvere ambientale, passare un panno asciutto. Non usare brillantanti, né prodotti contenenti cere o acidi forti quali fluoridrico, solforico, ecc. Per una buona manutenzione si consiglia l'impiego di un detergente ad azione leggermente acida o aceto naturale. Diluire una piccola quantità nell'acqua per la pulizia. Se fosse necessario effettuare una pulizia in profondità dopo un certo tempo e dopo un uso continuativo, procedere come per la pulizia di fine cantiere. È importante non trascinare oggetti pesanti direttamente sulla superficie per non graffiarla.

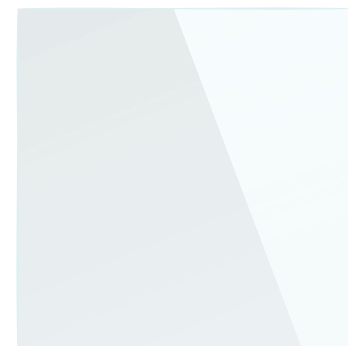
To remove environmental dust, wipe with a dry cloth. Do not use rinse aids or products containing waxes or strong acids such as hydrofluoric, sulfuric, etc. For good maintenance we recommend using a slightly acidic detergent or natural vinegar. Dilute a small amount in water for cleaning. If it is necessary to carry out a deep cleaning after a certain time and after continuous use, proceed as for the end-of-construction cleaning. It is important not to drag heavy objects directly onto the surface so as not to scratch it.

Vetro

Un materiale estremamente affascinante e funzionale. Sinonimo di leggerezza, il vetro dialoga con la luce per dare vita a riflessi vivaci e cangianti, che donano eleganza e modernità a tutto l'interior. Utilizziamo vetro trasparente extra-chiaro in modo da avere quella purezza che garantisce trasparenza assoluta. I vetri fumè invece hanno un'anima più misteriosa e ricca di fascino. Tutti i nostri vetri sono temperati, infatti grazie al trattamento di tempra a 700° aumenta esponenzialmente la propria resistenza a carichi ed urti per una sicurezza totale.

Glass

A fascinating and functional material. Synonymous with lightness, glass creates intense reflections that change with the light, giving an elegant, modern feel to the interiors. We use extra-clear glass for an ultra-pure finish that guarantees absolute transparency. Our smoked glass finishes create an air of mystery and have enigmatic appeal. All the glass we use is tempered, undergoing treatment at 700°C to increase its resistance to loads and impact exponentially, which makes it 100% safe.



EXTRA-CHIARO



FUMÈ GRIGIO



FUMÈ BRONZO

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative



PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Utilizzare prodotti per la pulizia dei vetri e straccio asciutto fino a completa asciugatura. Non utilizzare pagliette metalliche, prodotti e spugne abrasivi.

Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. Use products for glass cleaning and dry cloth until completely dry. Do not use steel wool, abrasive sponges and products.

Specchio

Superfici perfette e regolari che non imprigionano la luce ma la riflettono in maniera dolce e raffinata. In questo modo donano all'ambiente profondità e ne accendono di vita gli spazi. Utilizzabili sia a parete che come finitura per i diversi arredi, si contraddistinguono per la possibilità di essere anche fumè per un'atmosfera delicata ed affascinante.

Mirror

Flawless, even surfaces that reflect the light subtly and elegantly, rather than trapping it in. They give the room depth and bring the spaces to life. They can be used both on the wall and as a finish for various furnishings. There is also the option of a smoked effect, to create a softer, more seductive vibe.



NATURALE



FUMÈ GRIGIO



FUMÈ BRONZO

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Utilizzare prodotti per la pulizia dei vetri e straccio asciutto fino a completa asciugatura. Non utilizzare pagliette metalliche, prodotti e spugne abrasivi.

Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. Use products for glass cleaning and dry cloth until completely dry. Do not use steel wool, abrasive sponges and products.

Nobilitato

Ante e struttura armadi

Estremamente resistente all'usura e al graffio, il nobilitato è un materiale che concilia solidità e bellezza estetica che non si alterano nel tempo. La facilità di pulizia e la versatilità lo rendono inoltre una soluzione estremamente funzionale, che può essere utilizzata in ogni progetto di interior.

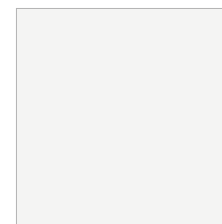
Melamine

Doors and wardrobe structures

Extremely resistant to scratches and wear, melamine combines both robustness and beauty, and remains unaltered over time. It is easy to clean and highly versatile, making it an ultra functional material that can be used in any interior design project.

NOBILITATO

Melamine



PERLA

Anta / Door



MANDORLA

Anta / Door
Schiena / Back



POMICE

Anta / Door
Schiena / Back
Struttura / Structure



LINO

Schiena / Back



ROVERE ASH

Schiena / Back

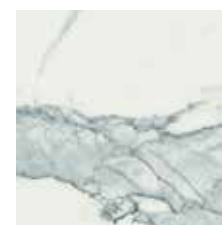
La rappresentazione dei colori ha valore indicativo

The colour representation is indicative

NOBILITATO STAMPATO

Printed melamine

Schiena / Back



STATUARIO



PAONAZZO



CALACATTA GOLD



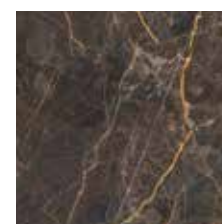
ONICE GRIGIO



ONICE



ALABASTRO



PORT SAINT LAURENT



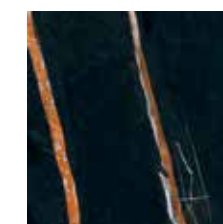
EMPERADOR



GEODE



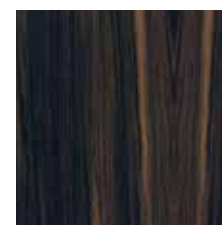
MARQUINA



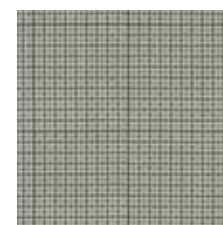
SAHARA NOIR



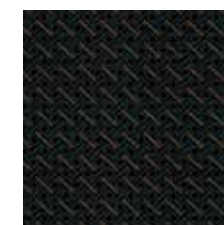
VERDE APLI



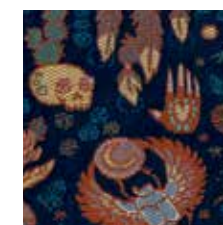
EBANO MACASSAR



KISS WOOL



POP PANTS



ART & CRAFT

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo

The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Estremamente resistente all'usura e al graffio, il nobilitato è un materiale che concilia solidità e bellezza estetica che non si alterano nel tempo. La facilità di pulizia e la versatilità lo rendono inoltre una soluzione estremamente funzionale, che può essere utilizzata in ogni progetto di interior.

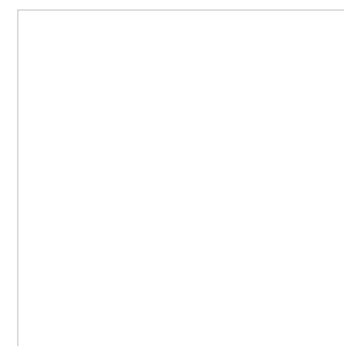
Extremely resistant to scratches and wear, melamine combines both robustness and beauty, and remains unaltered over time. It is easy to clean and highly versatile, making it an ultra functional material that can be used in any interior design project.

Laminato Fenix

Bellezza e resistenza grazie all'intelligenza di una superficie nanotecnologica. Estremamente opaco e dal colore profondo, la superficie morbida regala piacevoli sensazioni tattili. Altamente resistente ai graffi e all'abrasione, grazie alla struttura nanotecnologica permette di eseguire riparazioni termiche di eventuali micrograffi superficiali. Igienico e antistatico, è ideale quale superficie per il contatto con gli alimenti grazie a proprietà di abbattimento della carica batterica.

Laminate Fenix

The beauty and durability of this finish come from the intelligence of nanotechnology. Extremely mat and distinguished for its deep colour, the soft surface is pleasing to the touch. Highly scratch and abrasion resistant thanks to the use of nanotechnology to develop the material, any superficial micro-scratches can be repaired using a heat process. Hygienic and anti-static, it is a perfect surface for food preparation thanks to its anti-bacterial properties.



BIANCO KOS



GRIGIO EFESO



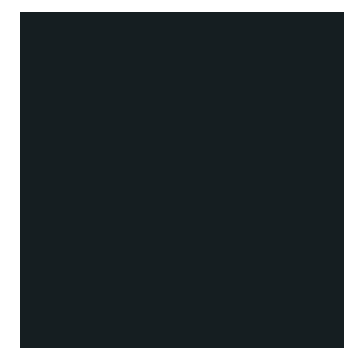
BEIGE ARIZONA



GRIGIO LONDRA



GRIGIO BROMO



NERO INGO

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Per la pulizia ordinaria utilizzare un panno umido con acqua tiepida o un detergente delicato. Quasi tutti i normali prodotti o disinfettanti per la pulizia domestica sono perfettamente tollerati. Per le macchie più comuni è sufficiente pulire la superficie con acqua calda, utilizzando un panno non abrasivo. Le macchie più persistenti possono essere rimosse con detersivi domestici non abrasivi e senza solventi. In caso di residui vecchi e induriti, o di micro-graffi superficiali, è possibile eseguire un'operazione di ripristino. Vedere istruzioni dedicate.

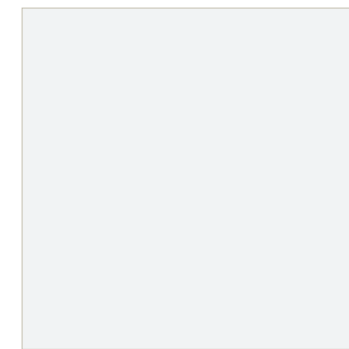
Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. For ordinary cleaning, use a cloth dampened in luke-warm water or a delicate detergent. The majority of normal household cleaning products or disinfectants can be used without any problems. For common stains, clean the surface using warm water and a non-abrasive cloth. For more persistent stains, use a non-abrasive, solvent-free household detergent. For old, hardened stains or minor surface scratches, please see the specific instructions on how to restore the surface.

Laminato

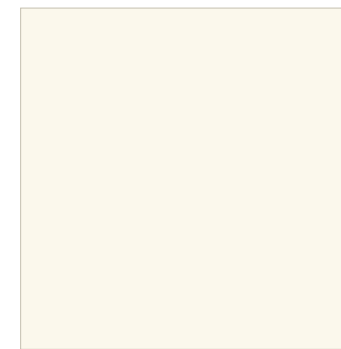
Il laminato abbina l'elevata durezza, la resistenza ai graffi ed agli agenti chimici con un'ampia versatilità d'uso. I pannelli sono rivestiti su entrambe le superfici con laminato (HPL) e rifiniti con un bordo in materiale plastico (ABS).

Laminate

Laminate pairs elevated hardness and resistance to scratches and chemical agents with versatility of use. The panels are faced on both sides with laminate (HPL) and finished with a border in plastic material (ABS).



PURO TOUCH



BIANCO



MANDORLA



FUMO



GRAFITE

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Pulire con uno straccio morbido mediante l'impiego dei comuni detersivi per uso domestico, miscele di acqua e alcol (al 20%) o prodotti per la pulizia dei vetri. Risciacquare con acqua e asciugare sempre con panni non abrasivi. Non usare detersivi contenenti acidi forti o sali fortemente acidi. Non utilizzare solventi o acidi.

Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. Clean with a soft cloth and common household cleaners for windows cleaning, mixtures of water and alcohol (20%) or glass cleaning products. Rinse with water and dry again with non-abrasive cloth. Do not use cleaners that contain strong acids or strong acid salts. Do not use solvents or acids.

Quarzo

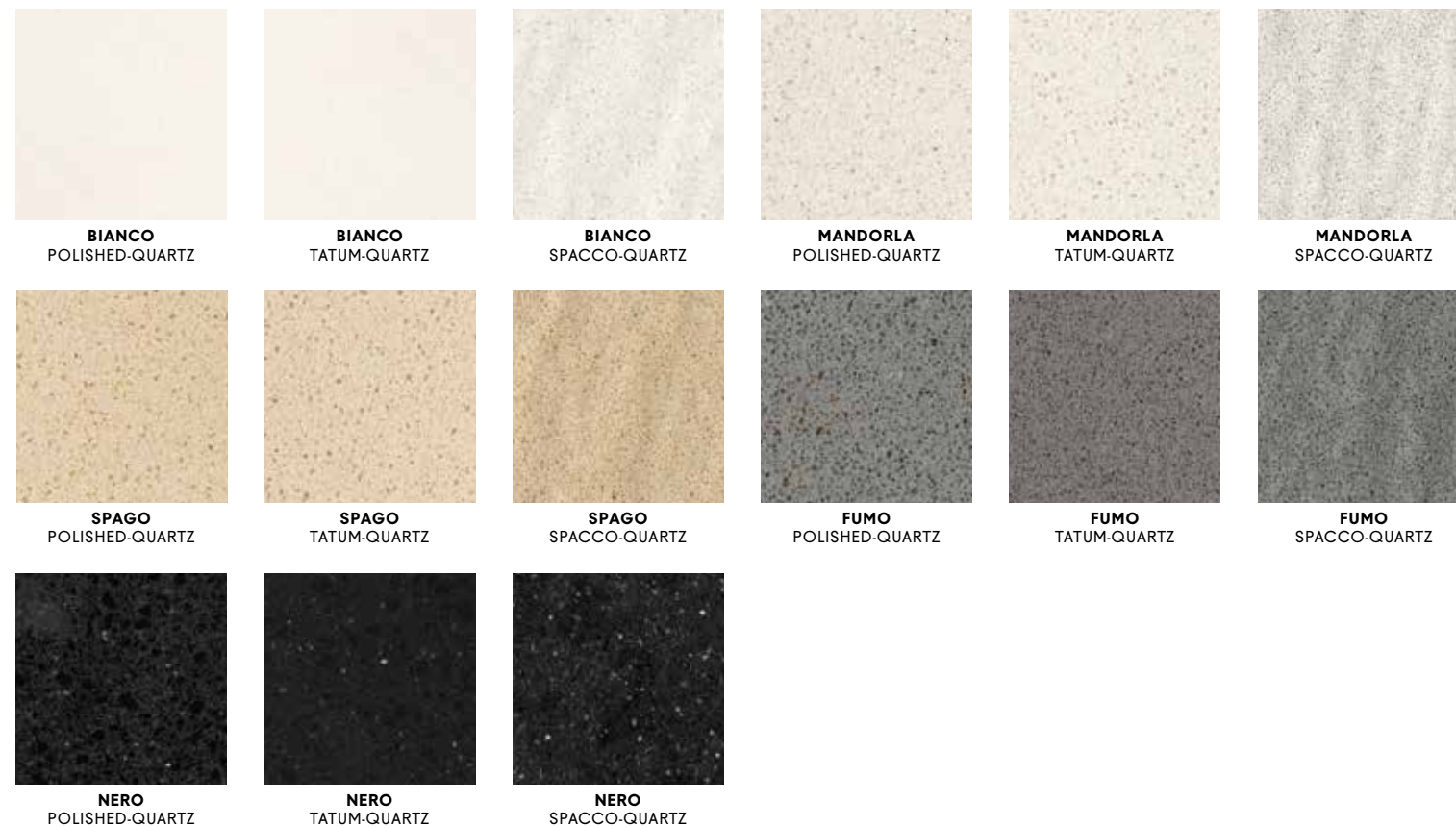
Solo per piani cucina

Il fascino naturale della pietra, la resistenza ai graffi e agli urti e la totale impermeabilità, rendono il quarzo LAGO un materiale molto resistente agli acidi, alle macchie e facile da pulire. Le lastre sono realizzate con una miscela di quarzo al 95% e resina strutturale poliestere al 5% completata con pigmenti colorati stabilizzati ai raggi UV.

Quartz

Only for kitchen countertops

The natural fascination of stone, its resistance to scratches and shocks and its total impermeability make LAGO quartz a material highly resistant to acids and stains and easy to clean. The sheets are made with a mix of 95% quartz and 5% polyester structural resin with UV stabilized colour pigments.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Rimuovere immediatamente sostanze quali caffè, olio, limone e vino o altri agenti aggressivi. Utilizzare un panno morbido, inumidito con sapone neutro diluito in acqua tiepida. Per macchie più resistenti si possono utilizzare detergenti commerciali (Viakal, Ajax bagno, Cif) risciacquando adeguatamente. Non utilizzare alcool denaturato, candeggina, pagliette metalliche.

Immediately remove substances such as coffee, oil, lemon juice and wine or other aggressive agents. Please use a soft cloth, moistened with neutral soap diluted in tepid water. For stubborn stains, you can use commercial cleaners (Viakal, Ajax bathroom, Cif) rinsing properly. Do not use methylated alcohol, bleach nor steel wool pads.

Steel+

Solo per piani cucina

Un materiale adatto allo chef più esigente, in casa e nei locali pubblici. La superficie, satinata o spazzolata, è caratterizzata da un'elegante pulizia formale. Resistente alla ruggine e alle sostanze aggressive, il materiale è igienico e facile da pulire.

Steel+

Only for kitchen countertops

A material for the most demanding chefs, at home or in public spaces. The surface, available in satin-finish or brushed, is distinguished for its clean formal elegance. Resistant to rust and aggressive substances, it is a hygienic, easy-to-clean material.



SATINATO



SPAZZOLATO



SPAZZOLATO CON DOGHE

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Pulire con un panno morbido mediante l'impiego dei comuni detersivi per uso domestico purché non contenga cloro o suoi composti, come candeggina e acido muriatico, miscele di acqua e alcol (al 20%) o prodotti per la pulizia dell'acciaio. Solo per macchie persistenti usare un po' di aceto bianco caldo. Risciacquare con acqua e asciugare sempre con panni non abrasivi. È assolutamente da evitare l'uso di spugne abrasive o detersivi quali acido muriatico, ammoniaca o prodotti simili.

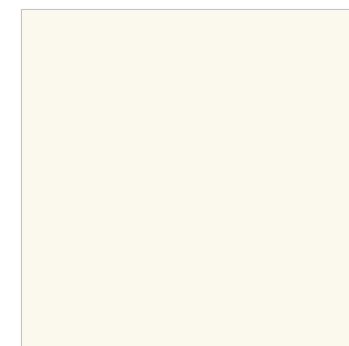
Clean with a soft cloth and common household cleaners for house cleaning, as long as it does not contain chlorine or its compounds, such as bleach and muriatic acid mixtures of water and alcohol (20%) or steel cleaning products. Only for stubborn stains use a little warm white vinegar. Rinse with water and dry again with non-abrasive cloth. It is essential to avoid the use of abrasive pads or cleaning agents like muriatic acid, ammonia, or similar products.

Metallo

Verniciati a polvere, gli elementi in metallo LAGO offrono tutta la resistenza strutturale necessaria a garantire la massima qualità e resistenza nel tempo di ogni progetto. Verificare a listino la disponibilità dei colori in funzione del prodotto.

Metal

Dust varnished, LAGO metal pieces offer all the structural durability needed to guarantee the maximum quality and resistance over time of every product. Check the price list for the colour range available for each model.



BIANCO



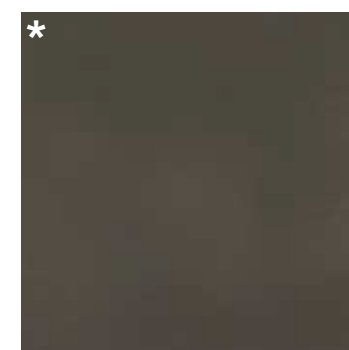
GRAFITE



NERO



TITANIO



PELTRO

*Per tavoli, sedie, divani, letti, supporti
materia e 36e8 / For Materia and
36e8 tables, chairs, sofas, beds and
supports

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Utilizzare un panno morbido, inumidito con sapone neutro diluito in acqua tiepida. Asciugare immediatamente tamponando con panno pulito non abrasivo. Non utilizzare alcool, materiali o prodotti abrasivi e detersivi aggressivi che contengono sostanze acide o solventi chimici.

Use a soft cloth moistened with mild soap diluted in warm water. Immediately blot with a clean, non-abrasive cloth. Do not use alcohol or any abrasive materials and detergents that contain acids or solvents.

Cemento

Solo per basi tavolo Janeiro

Un materiale resistente, dallo straordinario appeal urbano, da vita ad arredi in grado di trasmettere emozioni inaspettate agli interni. La lavorazione artigianale del cemento produce superfici grezze, che enfatizzano le imperfezioni e le originali irregolarità della texture. Opaco ed arricchito da una protezione effetto cera, che rende la superficie facilmente pulibile, il cemento diventa duttile, adattabile ed esteticamente piacevole.

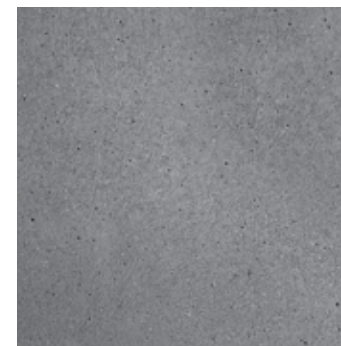
Concrete

Janeiro table base units only

This resistant material has real urban appeal and can be used to create furniture that brings something new to your interiors. Artisancrafted cement produces a rough surface effect, which brings out the imperfections and original, uneven texture. The overall effect is matt, enriched with a wax-effect protection which makes the surface easy to clean. Concrete has been morphed into a malleable, adaptable and aesthetically-pleasing material.



NATURALE



ANTRACITE

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Utilizzare un panno morbido, inumidito con sapone neutro diluito in acqua tiepida. Asciugare immediatamente tamponando con panno pulito non abrasivo. Non utilizzare alcool, materiali o prodotti abrasivi e detergenti aggressivi che contengono sostanze acide o solventi chimici.

Use a soft cloth moistened with mild soap diluted in warm water. Immediately blot with a clean, non-abrasive cloth. Do not use alcohol or any abrasive materials and detergents that contain acids or solvents.

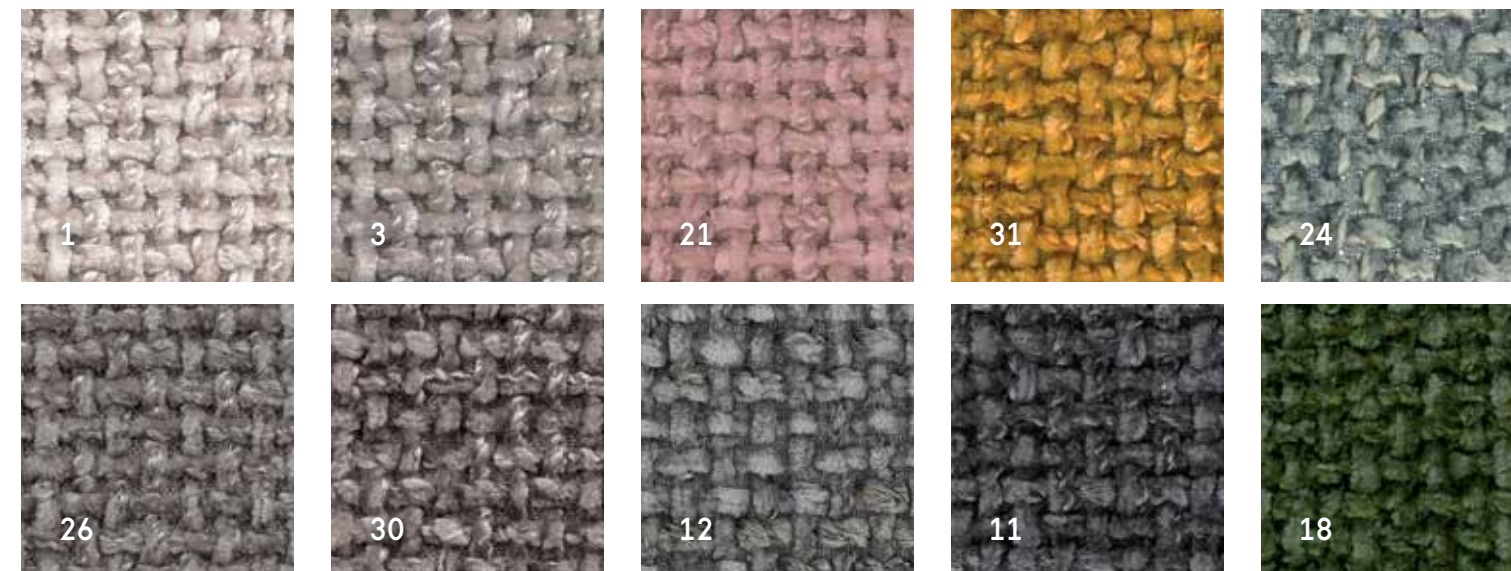
IT **TESSUTTI**

EN **Fabrics**

Axum

Un tessuto dalla consistenza particolarmente morbida e delicata che permette di esaltare le forme sinuose e curate dei prodotti. Axum in maniera avvolgente, riscalda gli ambienti e regala sensazioni tattili uniche.

This ultra-soft, delicate fabric enhances the neat, undulating lines of the product. Axum adds warmth to any setting, creating an inviting space with a unique, tactile feel.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

6% Viscosa / viscose

37% Poliestere / polyester

57% Acetato / acetate

CARATTERISTICHE · Features

Martindale

VALORI · Values

23.000 cicli / cycles

STANDARDS · Standards

ISO 12947-2

Pilling

4-5

ISO 12945-2

Solidità colore UV / Colour fastness to UV rays

4-5

ISO 105 B02

Peso gr/m² / Weight gr/m²

920

-

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance



Non lavabile in acqua

Do not wash in water



Non candeggiare

Do not bleach



Non asciugare in tamburo

Do not dry in the dryer



Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)

Iron at a low temperature (max. 110°C)



Lavaggio normale a secco in percloroetilene e/o idrocarburi

Normal dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.

Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-unshrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Barkley

Un tessuto prezioso che crea giochi di luce e contrasti cromatici sulla superficie. Il velluto grazie alla propria resistenza e praticità di lavaggio risulta adatto ad ogni interno per un effetto scenico unico e ricercato.

This luxury fabric plays with the light to create a captivating chromatic surface effect. Velvet is a durable, easy to clean fabric, making it suitable for any interior space. The end result is sophisticated and bound to catch the eye.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

80% Poliestere / polyester

20% Lino / linen

CARATTERISTICHE · Features

Martindale

97.000 cicli / cycles

ISO 12947-2

Pilling

4

ISO 12945-2

Solidità colore UV / Colour fastness to UV rays

6

ISO 105 B02

Peso gr/m² / Weight gr/m²

610

-

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance



Lavare a mano

Wash by hand



Non lavabile in acqua

Do not wash in water



Non asciugare in tamburo

Do not dry in the dryer



Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)

Iron at a low temperature (max. 110°C)



Lavaggio normale a secco in percloroetilene e/o idrocarburi

Normal dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.

Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-unshrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Barnum

Un bouclé di alta qualità, assorbe la luce conferendo un aspetto ovattato e contemporaneo al prodotto. Realizzato con fibre naturali e pregiate come cotone, lana e viscosa, si distingue per la sua matericità e una struttura tridimensionale che conferisce un design pulito ed estremamente raffinato.

A high-quality bouclé fabric that absorbs the light and gives our pieces a contemporary, padded look. Made from prized natural fibres such as cotton, wool and viscose, it offers a textured feel and a 3D structure. The end result is a clean-look, ultra-elegant design.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition			
45% Cotone / cotton	19% Viscosa / viscose	15% Lana / wool	13% Poliacrilico / polyacrylic 8% Poliestere / polyester
VARIAZIONE DIMENSIONALE AI LAVAGGI · Dimensional variation after washing		VALORI · Values	
		ORDITO · Warp	TRAMA · Weft
Lavaggio a secco / Dry cleaning		≤ 2%	≤ 2%
		STANDARDS · Standards	
		EN ISO 3175-3	
SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness		VALORI · Values	
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness		≥ 4/5	
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness		≥ 3/4	
Solidità alla luce / Light fastness		≥ 5	
		STANDARDS · Standards	
		EN ISO 105-X12	
		EN ISO 105-X12	
		EN ISO 105-B02	
TEST FISICI · Physical test		VALORI · Values	
Pilling		≥ 4	
Resistenza all'abrasione / Abrasion resistance		60.000 giri / rubs	
Resistenza alla lacerazione / Tear strenght		≥ 120 N	≥ 120 N
Resistenza alla trazione / Tensile strenght		≥ 500 N	≥ 600 N
Scorrimento delle cuciture / Seam slippage		≤ 8 mm	≤ 10 mm
		STANDARDS · Standards	
		EN ISO 12945-2	
		EN ISO 12947-2	
		EN ISO 13937-3	
		EN ISO 13934-2	
		EN ISO 13936-2	
REAZIONE AL FUOCO · Fire behavior		VALORI · Values	
BS 5852-1:1979		Cigarette	
BS 5852-1:1979		Match	
TB 117:2013		California Bulletin	
		STANDARDS · Standards	
		Pass	
		Pass	
		Pass	
CARATTERISTICHE · Features		VALORI · Values	
Peso / Weight		950 g/ml +/- 8%	
		STANDARDS · Standards	
		-	
PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance			
	Lavare a mano	Wash by hand	
	Non candeggiare	Do not bleach	
	Non asciugare in tamburo	Do not dry in the dryer	
	Stiratura possibile a temperatura media (max 150°C)	Iron at a medium temperature (max. 150°C)	
	Lavaggio a secco con percloroetilene, monofluoro-triclorometano, idrocarburi e i normali procedimenti, ma con limitazione di aggiunta di acqua e restrizioni per l'azione meccanica o la temperatura di asciugatura o entrambe.	Dry cleaning with perchlorethylene, monofluoro-trichloromethane, hydrocarbons and normal processes, but with limitation of addition of water and restrictions on mechanical action or drying temperature or both.	
	Lavare e stirare al rovescio, non strizzare, non strofinare sul diritto	Wash and iron inside out, do not wring, do not rub on the face side.	

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.

Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-unshrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Club

Il tessuto si compone di fibre naturali che conferiscono ai prodotti morbidezza e regalano sensazioni tattili inconfondibili. Caratterizzato da una trama sottile e una colorazione cangiante, il tessuto Club restituisce eleganza all'ambiente.

The fabric consists of natural fibres which make the products soft while affording unmistakable tactile sensations. Distinguished by a subtle weft and a bright colour, the Club fabric imbues its surroundings with elegance.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

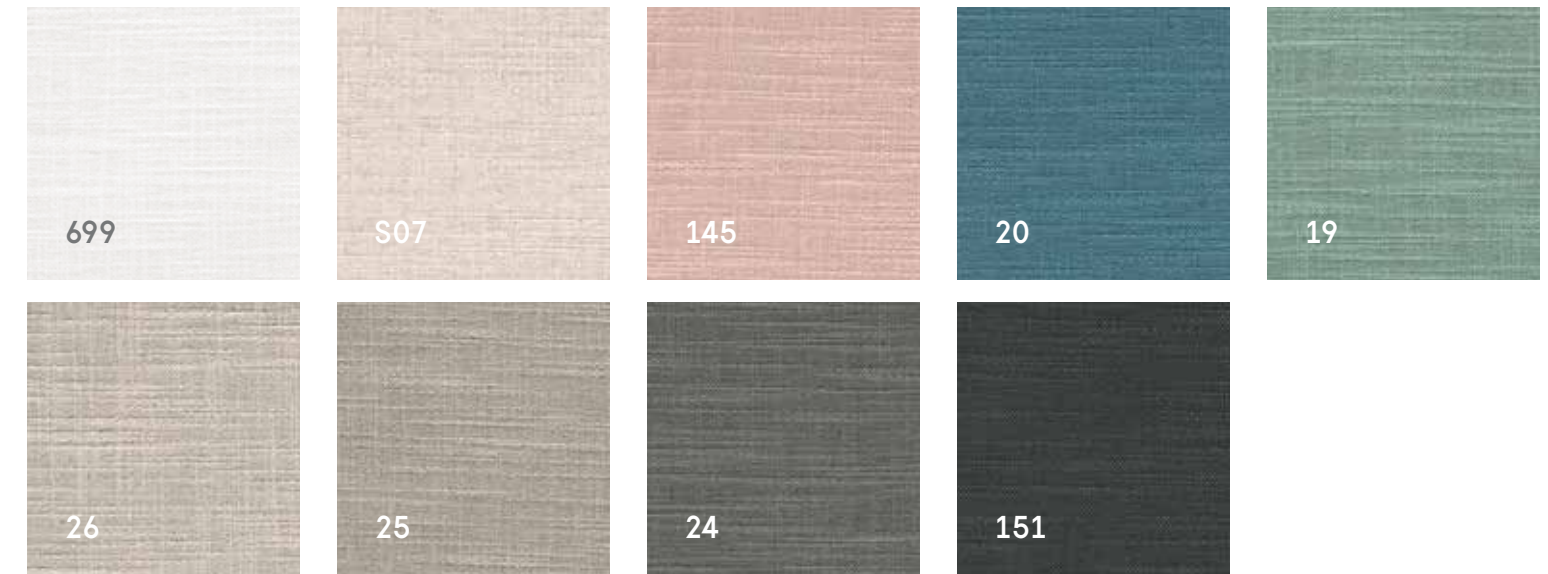
COMPOSIZIONE · Composition		
42% Cotone / cotton	38% Viscosa / viscose	5% Lino / linen
		15% Poliestere / polyester
VARIAZIONE DIMENSIONALE AI LAVAGGI · Dimensional variation after washing		VALORI · Values
		ORDITO · Warp
		TRAMA · Weft
Stabilità al lavaggio / Stability to washing		-1%
		-1%
SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness		VALORI · Values
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness		3/4
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness		4
Solidità alla luce / Light fastness		≥ 5
TEST FISICI · Physical test		VALORI · Values
Pilling		2000 giri / rubs
Martindale		25.000 cicli / cycles
CARATTERISTICHE · Features		VALORI · Values
Peso / Weight		950 g/ml +/- 8%
Altezza cm / Height cm		140
PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance		
	Non lavabile in acqua	Do not wash in water
	Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)
	Non candeggiare	Do not bleach
	Lavaggio normale a secco in percloroetilene e/o idrocarburi	Normal dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons
	Non asciugare in tamburo	Do not dry in the dryer

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate. Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-unshrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Darwin

Simile ad un lino, ne conserva il sapore materico ed elegante ma con una struttura a base di cotone che grazie alla tessitura compatta garantisce stabilità dimensionale e resistenza all'abrasione. Il finissaggio morbido lo rende piacevole al tatto e fa percepire fibre luminose del lino che solcano le tinte unite dalle colorazioni contemporanee.

Similar to linen, it has the same material feel and elegance but with a cotton-based structure and a compact weave that ensures dimensional stability and resistance to abrasion. The soft finish is pleasing to the touch and reveals luminous linen fibres that furrow the plain contemporary hues.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative



COMPOSIZIONE · Composition		
58% Viscosa / viscose	31% Cotone / cotton	11% Lino / linen
CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Martindale	30.000 cicli / cycles	ISO 12947-2
Solidità colore UV / Colour fastness to UV rays	4-5	ISO 105 B02
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	800	-
PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance		
Non lavabile in acqua	Do not wash in water	
Non candeggiare	Do not bleach	
Non asciugare in tamburo	Do not dry in the dryer	
Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)	
Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi. Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.	Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons. Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.	
<p>Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.</p> <p>Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-unshrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.</p>		

Ecopelle Bloom

Resistente ed elegante, la texture naturale dell'ecopelle Bloom si adatta perfettamente a qualsiasi utilizzo all'interno degli spazi domestici, mantenendo bellezza e funzionalità nel tempo.

Bloom faux leather

The natural texture of the Bloom faux leather adapts perfectly to any home interiors. Both resistant and elegant, it maintains its look and form over time.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

85% PVC 15% Poliestere / polyester

TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Pilling	3/4 - 5.000 giri / rubs	ISO 12945-2
Solidità colore UV /Colour fastness to UV rays	6	ISO 105 B02

CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	550	-

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

 Lavare a mano	Wash by hand
 Non candeggiare	Do not bleach
 Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)
 Non lavare a secco.	Do not dry clean.
 Asciugatura in posizione orizzontale	Dry in an upright position
 Non asciugare in tamburo	Do not dry in the dryer

Pulire con panno umido o con una soluzione diluita di detergente neutro, risciacquando con acqua, per macchie localizzate e più ostinate si consiglia di disciogliere tempestivamente la macchia con alcol isopropilico diluito (liquido incolore) in acqua al 20%, tamponare e trattare successivamente con una soluzione di detergente neutro, risciacquare bene.

Clean with a damp cloth or a diluted solution of mild detergent, rinsing with water, for stubborn stains it is recommended to immediately dissolve the stain with isopropyl alcohol (colourless liquid) diluted in water at 20%, blot and then treat with a solution of mild detergent, rinse well.

Emmi

LAGO propone una nuova gamma di cinque tessuti, ciascuno caratterizzato da differenti trame e colori, pensati per essere liberamente combinabili tra loro. Nascono così dei color mood personalizzati che valorizzano la collezione e danno vita a un vero e proprio progetto tessile dove texture e cromie dialogano in equilibrio per offrire soluzioni sartoriali contemporanee.

LAGO presents a new range of five fabrics, each featuring different weaves and colors, designed to be freely combined with one another. This creates personalized color moods that enhance the collection and give rise to a true textile project, where textures and hues interact in balance to offer contemporary, tailored solutions.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

36% Poliestere cotone / polyester cotton 23% Poliestere / polyester 20% Cotone / cotton 14% Viscosa / viscose 7% Lana / wool

SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness	4/5	UNI EN ISO 105-X12
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness	3	UNI EN ISO 105-X12
Solidità alla luce / Light fastness	5/6	UNI EN ISO 105-B02
Solidità al lavaggio a secco degrado / Dry cleaning fastness degradation	4	UNI EN ISO 105-D01
Solidità al lavaggio a secco scarico / Dry cleaning fastness	4	UNI EN ISO 105-D01

TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Pilling	4 - 5.000 giri / rubs	ISO 12945-2
Martindate	40.000 giri / rubs	UNI EN ISO 12947-2
Cigarette test	Pass	BS 5852 source 0
Cigarette test	Pass	CAL.TB117:2013

CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	910	-
Altezza cm / Height cm	≥ 140	-

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

	Non lavabile in acqua	Do not wash in water
	Non candeggiare	Do not bleach
	Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)
	Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi. Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.	Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons. Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.
	Asciugatura possibile in asciugatrice a basse temperature.	Can be tumble dried at low temperatures.

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.

Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-unshrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Francis

Un tessuto strutturato con una mano particolarmente morbida. La tessitura mette in evidenza il contrasto fra trama e ordito, donandogli un aspetto visivo movimentato. Il filato è trattato al teflon per renderlo più resistente e antimacchia.


A structured fabric with an especially soft hand. The weave highlights the contrast between warp and weft, giving it a visual appearance full of movement. The yarn is treated with Teflon to make it more durable and resistant to stains.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition				
30% Viscosa / viscose	20% Poliestere / polyester	20% Acetato / acetate	15% Cotone / cotton	15% Lino / linen

CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Martindale	24.000 cicli / cycles	ISO 12947-2
Pilling	3-4	ISO 12945-2
Solidità colore UV / Colour fastness to UV rays	4	ISO 105 B02
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	730	-

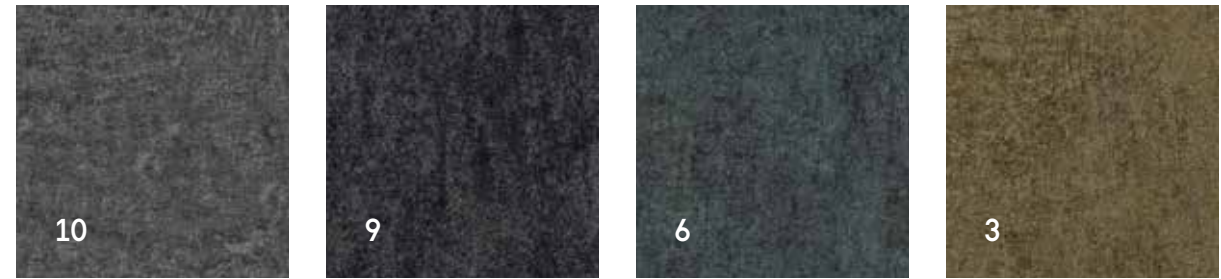
PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance		
	Lavaggio in acqua a 30°C con ciclo delicato	Wash in water at 30°C with gentle cycle
	Non candeggiare	Do not bleach
	Non asciugare in tamburo	Do not dry in the dryer
	Stiratura possibile a temperatura media (max 150°C)	Iron at a medium temperature (max. 150°C)
	Non stirare.	Do not iron.
	Lavaggio normale a secco in percloroetilene e/o idrocarburi	Normal dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate. Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-unshrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Frosty

Un tessuto molto vivace che alterna alcuni dettagli più opachi ad altri più luminosi, esaltando le linee e le forme dei prodotti. Al tatto ricorda un velluto raso e la sua immagine, liscia e setosa, riesce a emergere definendo il carattere di tutto l'interior.

A vibrant fabric that alternates matt and lustrous detailing to bring out the shapes and lines of each piece. With a satin-velvet feel and a silky smooth look, it sets the tone for the whole interior.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

100% Poliestere / polyester

VARIAZIONE DIMENSIONALE AI LAVAGGI · Dimensional variation after washing	VALORI · Values		STANDARDS · Standards
	ORDITO · Warp	TRAMA · Weft	
Lavaggio in acqua a 30°C delicato / Gentle washing at 30°C	≤ 2%	≤ 2%	EN ISO 6330

SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness	≥ 4/5	EN ISO 105-X12
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness	≥ 4	EN ISO 105-X12
Solidità alla luce / Light fastness	≥ 5	EN ISO 105-B02

TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values		STANDARDS · Standards
Pilling	≥ 4/5		EN ISO 12945-2
Resistenza all'abrasione / Abrasion resistance	100.000 giri / rubs		EN ISO 12947-2
Resistenza alla lacerazione / Tear strenght	≥ 45 N	≥ 30 N	EN ISO 13937-3
Resistenza alla trazione / Tensile strenght	≥ 600 N	≥ 400 N	EN ISO 13934-2
Scorrimento delle cuciture / Seam slippage	≤ 3 mm	≤ 3 mm	EN ISO 13936-2

REAZIONE AL FUOCO · Fire behavior	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
EN 1021-1	Cigarette	Pass

CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Peso / Weight	620 g/ml +/- 5%	-

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

 Lavare a mano	Wash by hand
 Non candeggiare	Do not bleach
 Non asciugare in tamburo	Do not dry in the dryer
 Non stirare.	Do not iron.
 Non lavare a secco.	Do not dry clean.
Non strizzare, non strofinare sul diritto.	
Wash and iron inside out, do not wring, do not rub on the face side.	

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.

Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-unshrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Indianskop

LAGO propone una nuova gamma di cinque tessuti, ciascuno caratterizzato da differenti trame e colori, pensati per essere liberamente combinabili tra loro. Nascono così dei color mood personalizzati che valorizzano la collezione e danno vita a un vero e proprio progetto tessile dove texture e cromie dialogano in equilibrio per offrire soluzioni sartoriali contemporanee.

LAGO presents a new range of five fabrics, each featuring different weaves and colors, designed to be freely combined with one another. This creates personalized color moods that enhance the collection and give rise to a true textile project, where textures and hues interact in balance to offer contemporary, tailored solutions.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

34% Viscosa / viscose **31%** Cotone / cotton **15%** Lino / linen **13%** Poliestere cotone / polyester cotton **7%** Poliestere / polyester

SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness

SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness	4/5	UNI EN ISO 105-X12
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness	3	UNI EN ISO 105-X12
Solidità alla luce / Light fastness	5/6	UNI EN ISO 105-B02
Solidità al lavaggio a secco degrado / Dry cleaning fastness degradation	4	UNI EN ISO 105-D01
Solidità al lavaggio a secco scarico / Dry cleaning fastness	4	UNI EN ISO 105-D01

TEST FISICI · Physical test

TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Pilling	3/4 - 5.000 giri / rubs	ISO 12945-2
Martindate	25.000 giri / rubs	UNI EN ISO 12947-2
Cigarette test	Pass	BS 5852 source 0
Cigarette test	Pass	CAL.TB117:2013

CARATTERISTICHE · Features

CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	945	-
Altezza cm / Height cm	≥ 140	-

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

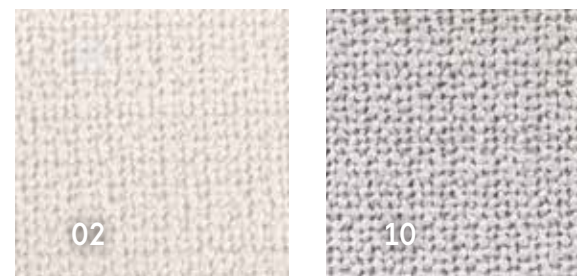
 Non lavabile in acqua	Do not wash in water
 Non candeggiare	Do not bleach
 Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)
 Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi. Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.	Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons. Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.
 Asciugatura possibile in asciugatrice a basse temperature.	Can be tumble dried at low temperatures.

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate. Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-unshrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Iro

LAGO propone una nuova gamma di cinque tessuti, ciascuno caratterizzato da differenti trame e colori, pensati per essere liberamente combinabili tra loro. Nascono così dei color mood personalizzati che valorizzano la collezione e danno vita a un vero e proprio progetto tessile dove texture e cromie dialogano in equilibrio per offrire soluzioni sartoriali contemporanee.

LAGO presents a new range of five fabrics, each featuring different weaves and colors, designed to be freely combined with one another. This creates personalized color moods that enhance the collection and give rise to a true textile project, where textures and hues interact in balance to offer contemporary, tailored solutions.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition		
36% Poliestere cotone / polyester cotton	33% Poliestere / polyester	31% Cotone / cotton
SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness	4/5	UNI EN ISO 105-X12
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness	3	UNI EN ISO 105-X12
Solidità alla luce / Light fastness	5/6	UNI EN ISO 105-B02
Solidità al lavaggio a secco degrado / Dry cleaning fastness degradation	4	UNI EN ISO 105-D01
Solidità al lavaggio a secco scarico / Dry cleaning fastness	4	UNI EN ISO 105-D01
TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Pilling	4 - 5.000 giri / rubs	ISO 12945-2
Martindate	40.000 giri / rubs	UNI EN ISO 12947-2
CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	810	-
Altezza cm / Height cm	≥ 140	-
PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance		
Non lavabile in acqua	Do not wash in water	
Non candeggiare	Do not bleach	
Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)	
Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi. Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.	Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons. Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.	
Asciugatura possibile in asciugatrice a basse temperature.	Can be tumble dried at low temperatures.	

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.

Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-shrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Lario

Tre differenti tipologie di tessuti che spaziano da proposte più strutturate e tridimensionali come il Wabi Sabi, ad altre più compatte come Somme e Lario. Una collezione caratterizzata da irregolarità autentiche, che conferiscono movimento agli arredi, offrendo un'ampia gamma cromatica e garantendo massima qualità.

Three different types of fabric ranging from the more structured, three-dimensional Wabi Sabi to the more compact Somme and Lario. This collection boasts an authentic irregular finish which brings movement to the interior design. It comes in a wide range of chromatic nuances and is of the highest quality.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition		
26% Poliestere / polyester	42% Cotone / cotton	32% Poliacrilico / polyacrylic
SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness	4/5	UNI EN ISO 105-X12
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness	3	UNI EN ISO 105-X12
Solidità alla luce / Light fastness	5/6	UNI EN ISO 105-B02
TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Pilling	4 - 5000 giri / rubs	12945-2
Martindale	45.000 giri / rubs	UNI EN ISO 12947-2
Solidità lavaggio a secco degrado / Dry cleaning fastness degradation	4	UNI EN ISO 105-D01
Solidità lavaggio a secco scarico / Dry cleaning fastness drain	4	UNI EN ISO 105-D01
CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	720 +/- 5%	-
Altezza cm / Height cm	≥ 140	-
PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance		
Non lavabile in acqua	Do not wash in water	
Non candeggiare	Do not bleach	
Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)	
Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi. Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.	Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons. Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.	
Asciugatura possibile in asciugatrice a basse temperature.	Can be tumble dried at low temperatures.	

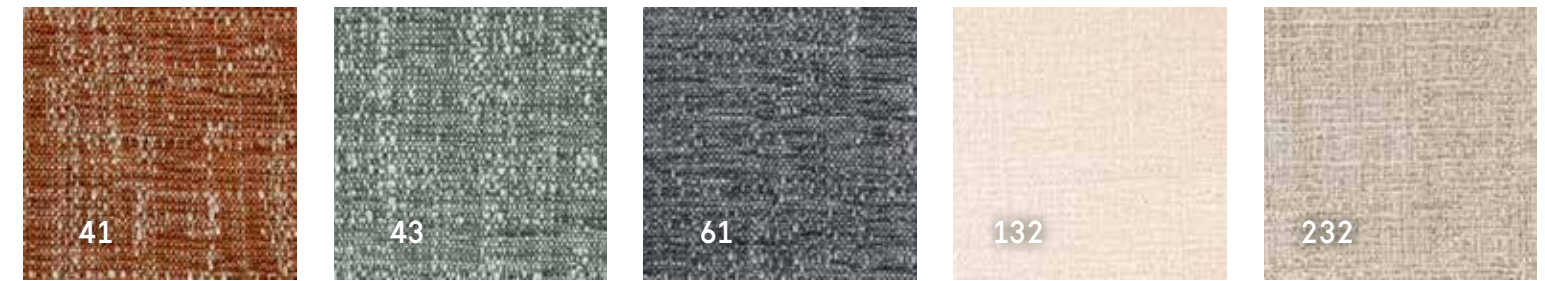
Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.

Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-unshrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Lejo

LAGO propone una nuova gamma di cinque tessuti, ciascuno caratterizzato da differenti trame e colori, pensati per essere liberamente combinabili tra loro. Nascono così dei color mood personalizzati che valorizzano la collezione e danno vita a un vero e proprio progetto tessile dove texture e cromie dialogano in equilibrio per offrire soluzioni sartoriali contemporanee.

LAGO presents a new range of five fabrics, each featuring different weaves and colors, designed to be freely combined with one another. This creates personalized color moods that enhance the collection and give rise to a true textile project, where textures and hues interact in balance to offer contemporary, tailored solutions.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

33% Viscosa / viscose 27% Cotone / cotton 16% Lino / linen 12% Poliestere / polyester 32% Poliestere cotone / polyester cotton

SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness

SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness	4/5	UNI EN ISO 105-X12
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness	3	UNI EN ISO 105-X12
Solidità alla luce / Light fastness	5/6	UNI EN ISO 105-B02
Solidità al lavaggio a secco degrado / Dry cleaning fastness degradation	4	UNI EN ISO 105-D01
Solidità al lavaggio a secco scarico / Dry cleaning fastness	4	UNI EN ISO 105-D01

TEST FISICI · Physical test

TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Pilling	3/4 - 5000 giri / rubs	ISO 12945-2
Martindate	30.000 giri / rubs	UNI EN ISO 12947-2

CARATTERISTICHE · Features

CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	875	-
Altezza cm / Height cm	≥ 140	-

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

 Non lavabile in acqua	Do not wash in water
 Non candeggiare	Do not bleach
 Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)
 Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi. Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.	Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons. Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.
 Asciugatura possibile in asciugatrice a basse temperature.	Can be tumble dried at low temperatures.

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate. Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-shrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Pelle Panama

Elegante e versatile è una pelle con grana fine che risulta morbida e piacevole al tatto. Resistente ed elastica, mantiene la sua bellezza nel tempo. Realizzata con materia prima selezionata esclusivamente tra le migliori pelli grezze europee, lavorata con tintura all'anilina passante in botte, è realizzata nel rispetto della direttiva REACH.

Panama leather

Elegant and versatile, this fine-grain leather is soft and pleasing to the touch. Durable and elastic, it maintains its beauty over time. Made using material selected exclusively from among the best raw European leathers and processed with aniline dyes in drums, it is produced in accordance with the REACH directive.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

100% Pelle bovina, sp. 1/1,2 mm \ Bovine leather, thickness 1/1,2 mm

TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Resistenza alla lacerazione \ Resistance to tear	≥20 N	ISO 3377-1
Solidità colore allo strofinio \ Colour fastness to rubbing	≥4	ISO 11640
Solidità colore UV \ Colour fastness to UV rays	≥6	ISO 105 B02

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

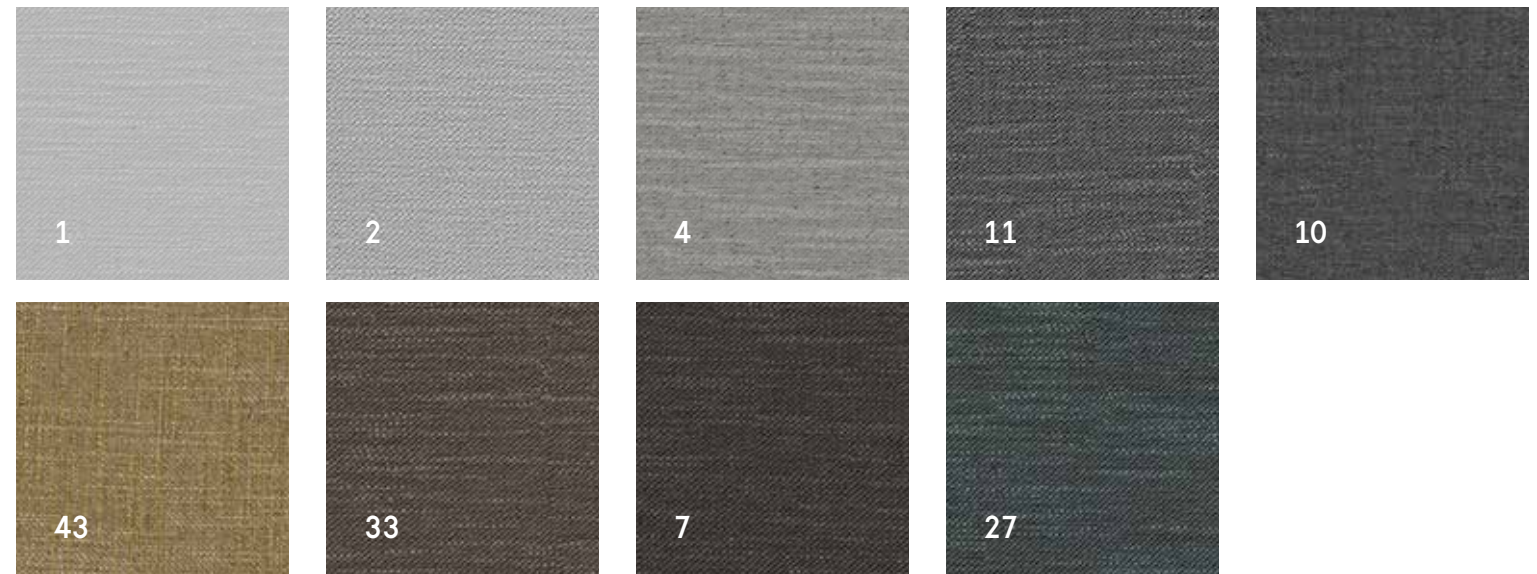
Per la normale pulizia spolverare con un panno morbido e asciutto. Eventuali macchie si possono eliminare usando un panno inumidito con acqua e sapone neutro. Tenere il manufatto lontano da fonti dirette di luce o calore.

For normal cleaning dust with a soft, dry cloth. Stains can be removed using a cloth dampened with water and mild soap or delicate products such as cleansing milk. Keep the product away from direct sources of heat or light.






Penny

Un tessuto che esprime freschezza e forte personalità. Penny presenta delicate fiammature che si sviluppano sulla superficie definendo una percezione elegante dei volumi. La sua struttura, morbida e naturale, si caratterizza per una componente di lino, cotone e viscosa.

A fresh fabric with real personality. Penny boasts delicate slubbing across the surface, giving the volumes an elegant look. It's soft, natural structure is made of linen, cotton and viscose.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition			
40% Viscosa / viscose	20% Poliestere / polyester	20% Cotone / cotton	20% Lino / linen
VARIAZIONE DIMENSIONALE AI LAVAGGI · Dimensional variation after washing	VALORI · Values		STANDARDS · Standards
	ORDITO · Warp	TRAMA · Weft	
Lavaggio a secco / Dry cleaning	≤ 2%	≤ 2%	ISO 5077
SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness	VALORI · Values		STANDARDS · Standards
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness	≥ 4/5		EN ISO 105-X12
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness	≥ 4		EN ISO 105-X12
Solidità alla luce / Light fastness	≥ 4		EN ISO 105-B02
TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values		STANDARDS · Standards
Pilling	3/4		EN ISO 12945-2:2002
Resistenza all'abrasione / Abrasion resistance	22.000 giri / rubs		EN ISO 12947-2
Resistenza alla lacerazione / Tear strenght	≥ 140 N	≥ 140 N	EN ISO 13937-3
Resistenza alla trazione / Tensile strenght	≥ 1600 N	≥ 500 N	EN ISO 13934-2
Scorrimento delle cuciture / Seam slippage	≤ 6 mm	≤ 6 mm	EN ISO 13936-2
REAZIONE AL FUOCO · Fire behavior	VALORI · Values		STANDARDS · Standards
BS EN 1021.1:1994 SOURCE 0	Cigarette		Not pass
BS EN 1021.2:1994 SOURCE 1	Match		Not pass
TB 117	California Bulletin		Pass
CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values		STANDARDS · Standards
Peso / Weight	680 g/mtl +/- 5%		-
PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance			
 Non lavabile in acqua	Do not wash in water		
 Non candeggiare	Do not bleach		
 Non asciugare in tamburo	Do not dry in the dryer		
 Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)		
 Lavaggio a secco con percloroetilene, monofluoro-triclorometano, idrocarburi e i normali procedimenti, ma con limitazione di aggiunta di acqua e restrizioni per l'azione meccanica o la temperatura di asciugatura o entrambe. Lavare e stirare al rovescio, non strizzare.	Dry cleaning with perchlorethylene, monofluoro-trichloromethane, hydrocarbons and normal processes, but with limitation of addition of water and restrictions on mechanical action or drying temperature or both. Wash and iron inside out, do not wring.		

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.

Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-shrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Please

Un tessuto compatto e voluttuoso, si distingue per i riflessi luminosi e coinvolgenti che infondono morbidezza visiva e un aspetto sempre nuovo al prodotto. La qualità di Please abbina una mano morbida ad un'alta resistenza, oltre a una facilità di pulizia con acqua e ottime proprietà ignifughe. Un materiale che crea delicati giochi di luci e ombre, reinterpretando la percezione e la personalità dell'ambiente.

Please is a compact, sensual fabric that catches the eye as it reflects the light. Cushioning the visuals, it makes the product look different every time. Please has both a soft feel and excellent durability, as well as being fire-resistant and easy to clean with water. The material creates a subtle chiaroscuro effect, giving the space personality and changing how you perceive it.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

100% Poliestere con spalmatura ritardante di fiamma / Polyester with flame retardant coating

CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Martindale	80.000 cicli / cycles	ISO 12947-2
Solidità colore UV / Colour fastness to UV rays	4-5	ISO 105 B02
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	910	-

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance



Lavaggio in acqua a 30°C con ciclo molto delicato

Wash at 30°C on a very delicate cycle



Non candeggiare

Do not bleach



Non asciugare in tamburo

Do not dry in the dryer



Non stirare.

Do not iron.



Lavaggio a secco con percloroetilene, monofluoro-triclorometano, idrocarburi e i normali procedimenti, ma con limitazione di aggiunta di acqua e restrizioni per l'azione meccanica o la temperatura di asciugatura o entrambe.

Dry cleaning with perchlorethylene, monofluoro-trichloromethane, hydrocarbons and normal processes, but with limitation of addition of water and restrictions on mechanical action or drying temperature or both.

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.

Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-shrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Somme

Tre differenti tipologie di tessuti che spaziano da proposte più strutturate e tridimensionali come il Wabi Sabi, ad altre più compatte come Somme e Lario. Una collezione caratterizzata da irregolarità autentiche, che conferiscono movimento agli arredi, offrendo un'ampia gamma cromatica e garantendo massima qualità.

Three different types of fabric ranging from the more structured, three-dimensional Wabi Sabi to the more compact Somme and Lario. This collection boasts an authentic irregular finish which brings movement to the interior design. It comes in a wide range of chromatic nuances and is of the highest quality.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

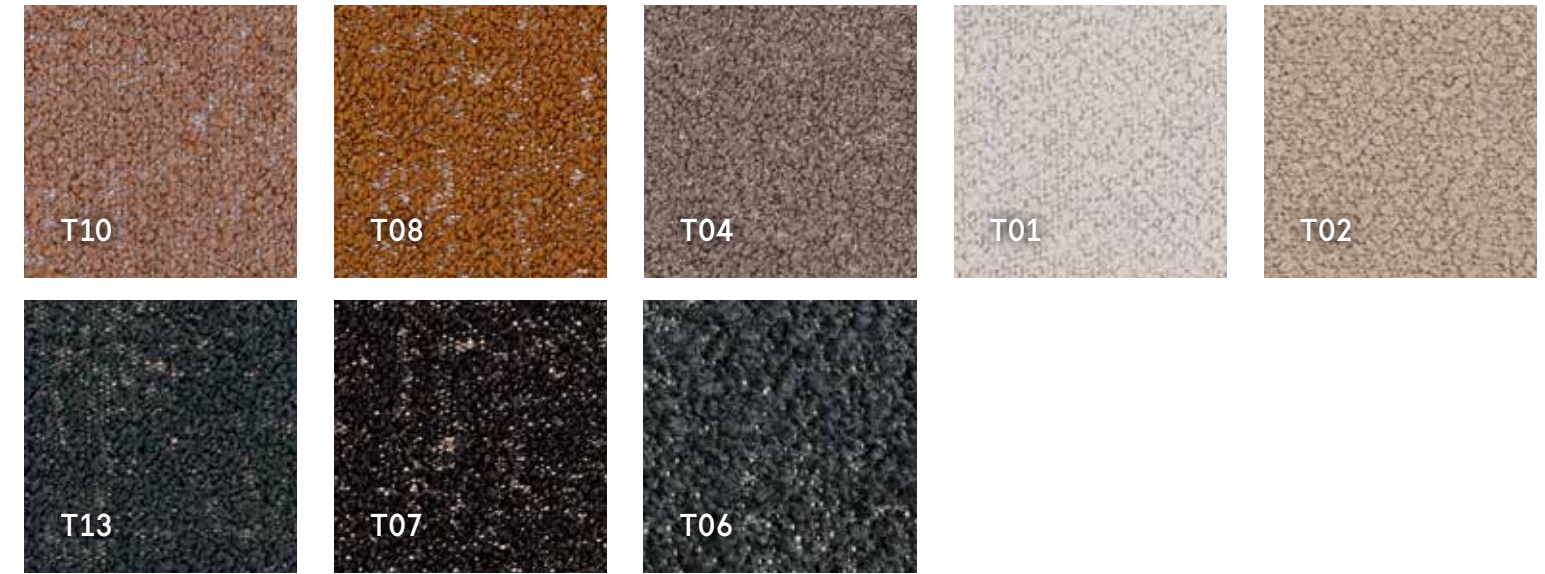
COMPOSIZIONE · Composition			
37% Acrilico / acrylic	30% Poliestere / polyester	18% Cotone / cotton	
		13% Lana vergine / virgin wool	
		2% Poliammide / polyamide	
SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness		VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness		4/5	UNI EN ISO 105-X12
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness		3	UNI EN ISO 105-X12
Solidità alla luce / Light fastness		5/6	UNI EN ISO 105-B02
TEST FISICI · Physical test		VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Pilling		4/5 - 5000 giri / rubs	12945-2
Martindale		80.000 giri / rubs	UNI EN ISO 12947-2
Solidità lavaggio a secco degrado / Dry cleaning fastness degradation		4	UNI EN ISO 105-D01
Solidità lavaggio a secco scarico / Dry cleaning fastness drain		4	UNI EN ISO 105-D01
REAZIONE AL FUOCO · Fire behavior		VALORI · Values	STANDARDS · Standards
BS 5852 Sez.4 Part.1		Cigarette	Pass
Resistenza alla combustione / Dry cleaning fastness drain		TB 117:2013 section 1	Pass
CARATTERISTICHE · Features		VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²		640 +/- 5%	-
Altezza cm / Height cm		≥ 140	-
PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance			
	Non lavabile in acqua	Do not wash in water	
	Non candeggiare	Do not bleach	
	Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)	
	Lavaggio normale a secco in percloroetilene e/o idrocarburi	Normal dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons	
	Asciugatura possibile in asciugatrice a basse temperature.	Can be tumble dried at low temperatures.	

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate. Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-shrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.






Tresigallo

Eleganti tessuti bouclé intrecciano i fili in due diverse tensioni, dando vita ad una serie di boccole ondulate che regalano sensazioni tattili uniche. La collezione offre una vasta gamma di colori, Tresigallo in tinta unita, mentre Vellus con un effetto melange.

Elegant bouclé fabrics feature woven threads of two different tensions, creating a series of undulating loops with a sumptuous textural feel. The collection offers a vast range of colours: Tresigallo is a solid fabric, while Vellus has a mélange effect.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition		
22% Poliestere cotone / polyester cotton	22% Cashgora / cashgora	22% Poliestere / polyester
14% Viscosa / viscose	13% Cotone / cotton	7% Lino / linen
SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness	4/5	UNI EN ISO 105-X12
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness	3	UNI EN ISO 105-X12
Solidità alla luce / Light fastness	5/6	UNI EN ISO 105-B02
Solidità al lavaggio a secco degrado / Dry cleaning fastness degradation	4	UNI EN ISO 105-D01
Solidità al lavaggio a secco scarico / Dry cleaning fastness	4	UNI EN ISO 105-D01
TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Pilling	4 - 5.000 giri / rubs	ISO 12945-2
Martindate	30.000 giri / rubs	UNI EN ISO 12947-2
Match test	Pass	BS 5852 sez.5 part.1
Cigarette test	Pass	BS 5852 sez.4 part.1
Resistenza alla combustione MO / Combustion resistance MO	Pass	TB 117:2013 section 1
CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	580	-
Altezza cm / Height cm	≥ 140	-
PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance		
 Non lavabile in acqua	Do not wash in water	
 Non candeggiare	Do not bleach	
 Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)	
 Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi. Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.	Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons. Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.	
 Asciugatura possibile in asciugatrice a basse temperature.	Can be tumble dried at low temperatures.	

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.

Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-shrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Vellus

Eleganti tessuti bouclé intrecciano i fili in due diverse tensioni, dando vita ad una serie di boccole ondulate che regalano sensazioni tattili uniche. La collezione offre una vasta gamma di colori, Tresigallo in tinta unita, mentre Vellus con un effetto melange.

Elegant bouclé fabrics feature woven threads of two different tensions, creating a series of undulating loops with a sumptuous textural feel. The collection offers a vast range of colours: Tresigallo is a solid fabric, while Vellus has a mélange effect.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition			
37% Poliestere cotone / polyester cotton	28% Cashgora / cashgora	22% Poliestere / polyester	13% Cotone / cotton
SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness		VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness		4/5	UNI EN ISO 105-X12
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness		3	UNI EN ISO 105-X12
Solidità alla luce / Light fastness		5/6	UNI EN ISO 105-B02
Solidità al lavaggio a secco degrado / Dry cleaning fastness degradation		4	UNI EN ISO 105-D01
Solidità al lavaggio a secco scarico / Dry cleaning fastness		4	UNI EN ISO 105-D01
TEST FISICI · Physical test		VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Pilling		4 - 5.000 giri / rubs	ISO 12945-2
Martindate		80.000 giri / rubs	UNI EN ISO 12947-2
Match test		Pass	BS 5852 sez.5 part.1
Cigarette test		Pass	BS 5852 sez.4 part.1
Resistenza alla combustione MO / Combustion resistance MO		Pass	TB 117:2013 section 1
CARATTERISTICHE · Features		VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²		720	-
Altezza cm / Height cm		≥ 140	-
PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance			
	Non lavabile in acqua	Do not wash in water	
	Non candeggiare	Do not bleach	
	Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)	
	Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi. Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.	Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons. Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.	
	Asciugatura possibile in asciugatrice a basse temperature.	Can be tumble dried at low temperatures.	

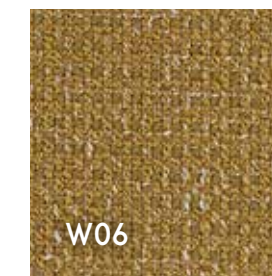
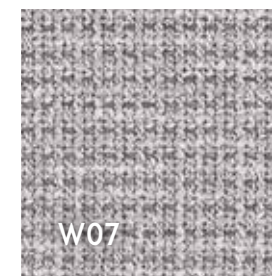
Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.

Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-shrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Wabi Sabi

Tre differenti tipologie di tessuti che spaziano da proposte più strutturate e tridimensionali come il Wabi Sabi, ad altre più compatte come Somme e Lario. Una collezione caratterizzata da irregolarità autentiche, che conferiscono movimento agli arredi, offrendo un'ampia gamma cromatica e garantendo massima qualità.

Three different types of fabric ranging from the more structured, three-dimensional Wabi Sabi to the more compact Somme and Lario. This collection boasts an authentic irregular finish which brings movement to the interior design. It comes in a wide range of chromatic nuances and is of the highest quality.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

46% Cotone / cotton 20% Lana / wool 20% Acrilico / acrylic 10% Poliestere / polyester 4% Viscosa / viscose

SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness

SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness	4/5	UNI EN ISO 105-X12:2003
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness	3/5	UNI EN ISO 105-X12:2003
Solidità alla luce / Light fastness	4/6	UNI EN ISO 105-B02:2004
Solidità all'abrasione / Abrasion resistance	4/5	UNI EN ISO 12947/4:2000
Solidità al lavaggio a secco / Dry cleaning fastness	5	EN ISO 105-D01:1997
Solidità al lavaggio meccanico / Fastness to mechanical washing	-	UNI EN ISO 105-C06:1999
Solidità al lavaggio a mano / Hand wash fastness	-	UNI EN 20105-C01:1994

TEST FISICI · Physical test

TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Pilling	4	UNI EN ISO 12945/2:2002
Resistenza all'abrasione / Abrasion resistance	20.000 giri / rubs	UNI EN ISO 12947/2:2000
Resistenza alla lacerazione / Tear strenght	90	UNI EN ISO 13937/3:2002
Resistenza alla trazione / Tensile strenght	603	UNI EN ISO 13934/1:2000
Resistenza all'allungamento / Resistance to elongation	29	UNI EN ISO 13934/1:2000
Scorrimento delle cuciture / Seam slippage	7	UNI EN ISO 13936/2:2004

CARATTERISTICHE · Features

CARATTERISTICHE · Features	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	670	-
Altezza cm / Height cm	≥ 140	-

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

 Non lavabile in acqua	Do not wash in water
 Non candeggiare	Do not bleach
 Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)
 Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi. Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.	Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons. Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.
 Non asciugare in tamburo	Do not dry in the dryer

Importante: non usare detersivi che contengono ossidanti o candeggianti ottici. In caso di versamento di acqua o liquidi (escluso l'olio), il tessuto deve essere tamponato con carta da cucina e non deve essere strofinato.

Important: Do not use detergents containing oxidants or optical brighteners. In case of spills of water or liquids (except oil), the fabric should be dabbed with paper towels and not rubbed.

Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.

Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-unshrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.

Yellowstone

LAGO propone una nuova gamma di cinque tessuti, ciascuno caratterizzato da differenti trame e colori, pensati per essere liberamente combinabili tra loro. Nascono così dei color mood personalizzati che valorizzano la collezione e danno vita a un vero e proprio progetto tessile dove texture e cromie dialogano in equilibrio per offrire soluzioni sartoriali contemporanee.

LAGO presents a new range of five fabrics, each featuring different weaves and colors, designed to be freely combined with one another. This creates personalized color moods that enhance the collection and give rise to a true textile project, where textures and hues interact in balance to offer contemporary, tailored solutions.



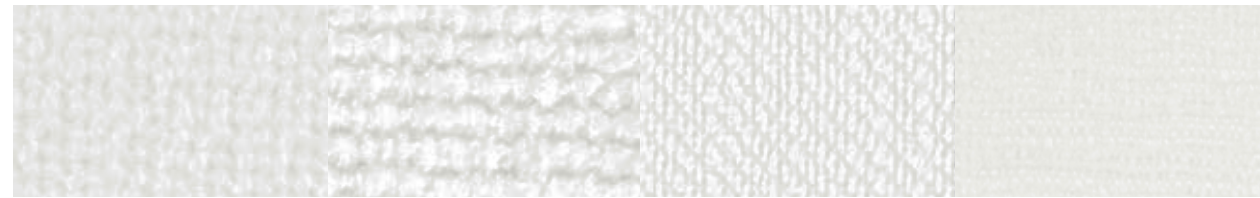
La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition					
29% Poliestere cotone / polyester cotton	25% Cashgora / cashgora	13% Poliestere / polyester	12% Cotone / cotton	11% Viscosa / viscose	10% Lana / wool
SOLIDITÀ COLORE · Colour fastness		VALORI · Values	STANDARDS · Standards		
Solidità allo sfregamento a secco / Dry rubbing fastness		4/5	UNI EN ISO 105-X12		
Solidità allo sfregamento ad umido / Wet rubbing fastness		3	UNI EN ISO 105-X12		
Solidità alla luce / Light fastness		5/6	UNI EN ISO 105-B02		
Solidità al lavaggio a secco degrado / Dry cleaning fastness degradation		4	UNI EN ISO 105-D01		
Solidità al lavaggio a secco scarico / Dry cleaning fastness		4	UNI EN ISO 105-D01		
TEST FISICI · Physical test		VALORI · Values	STANDARDS · Standards		
Pilling		4 - 5.000 giri / rubs	ISO 12945-2		
Martindate		50.000 giri / rubs	UNI EN ISO 12947-2		
Match test		Pass	BS 5852 source 1		
Cigarette test		Pass	BS 5852 source 0		
Cigarette test		Pass	CAL.TB117:2013		
CARATTERISTICHE · Features		VALORI · Values	STANDARDS · Standards		
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²		918	-		
Altezza cm / Height cm		≥ 140	-		
PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance					
	Non lavabile in acqua	Do not wash in water			
	Non candeggiare	Do not bleach			
	Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)			
	Lavaggio delicato a secco in percloroetilene e/o idrocarburi. Smacchiatori commerciali su una base di solventi possono essere utilizzati con alcune restrizioni.	Delicate dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons. Commercial stain removers on a solvent base may be used with some restrictions.			
	Asciugatura possibile in asciugatrice a basse temperature.	Can be tumble dried at low temperatures.			
Con il lavaggio ad acqua a temperatura indicata si garantisce la solidità del colore e non l'irrestringibilità del tessuto. Per il lavaggio a secco rivolgersi sempre ad aziende specializzate.			Washing in water at the indicated temperature guarantees the colour fastness and non-shrinkability of the fabric. For dry cleaning, always consult a specialized company.		

Not Only White Sofa

Textile color moods

WHITE



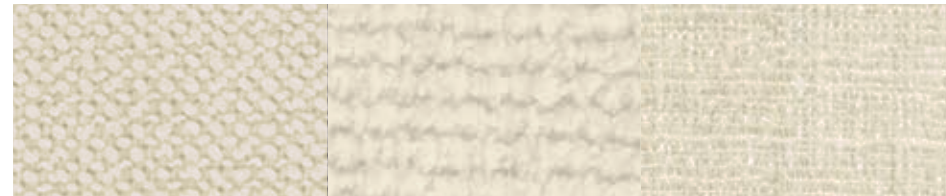
IRO 2

EMMI 20

PENNY 1

LEJO 132

GENTLE

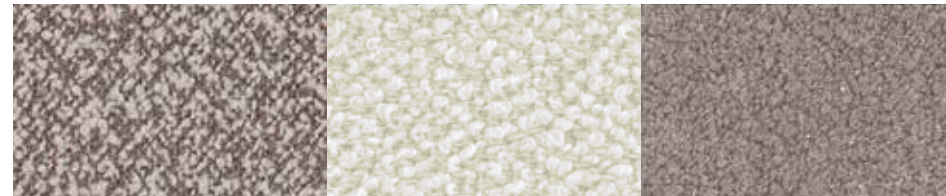


SOMME 1

EMMI 30

LEJO 232

DARK GENTLE

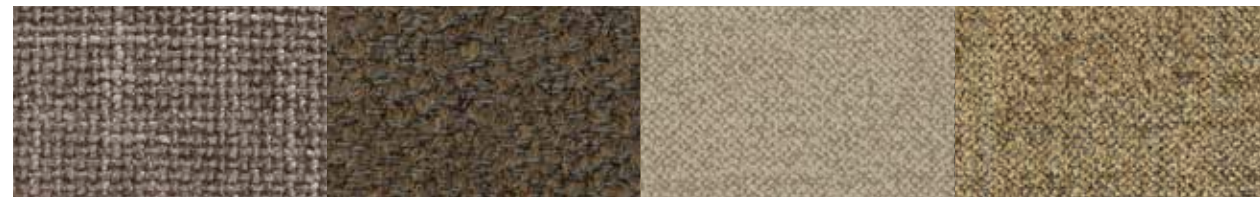


VELLUS 03

YELLOWSTONE DEC 1

TRESIGALLO T04

EARTH



AXUM 30

YELLOWSTONE DEC 41

CLUB 14

CLUB 19

LIGHT GREY

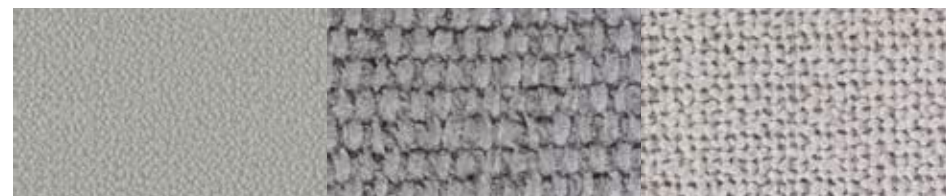


PENNY 2

SOMME 03

FRANCIS 102

GREY



BARNUM 14

EMMI 9

IRO 10

DARK GREY

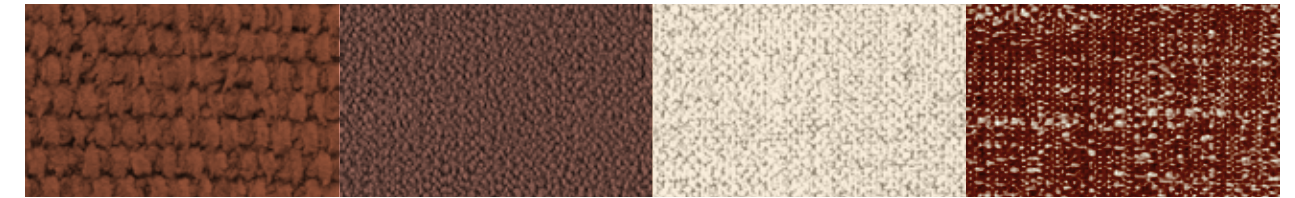


CLUB 29

TRESIGALLO 6

YELLOWSTONE DEC 5

RUST



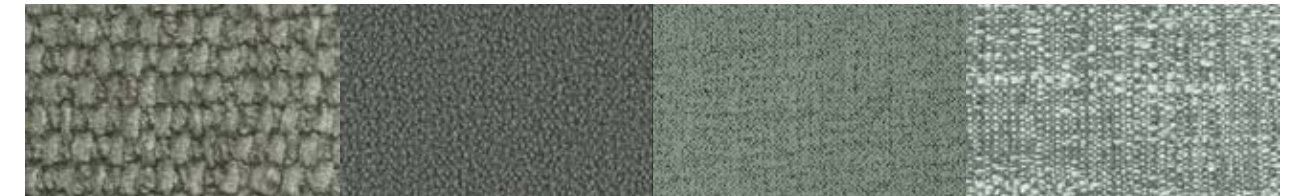
EMMI 13

BARNUM 21

CLUB 33

LEJO 41

GREEN



EMMI 1

BARNUM 8

CLUB 24

LEJO 43

BLUE



YELLOWSTONE DEC 5

BARNUM 19

INDIANSKOP 7

LEJO 61

ENERGY



TRESIGALLO 08

TRESIGALLO 01

VELLUS 09

VELLUS 13

Stratus

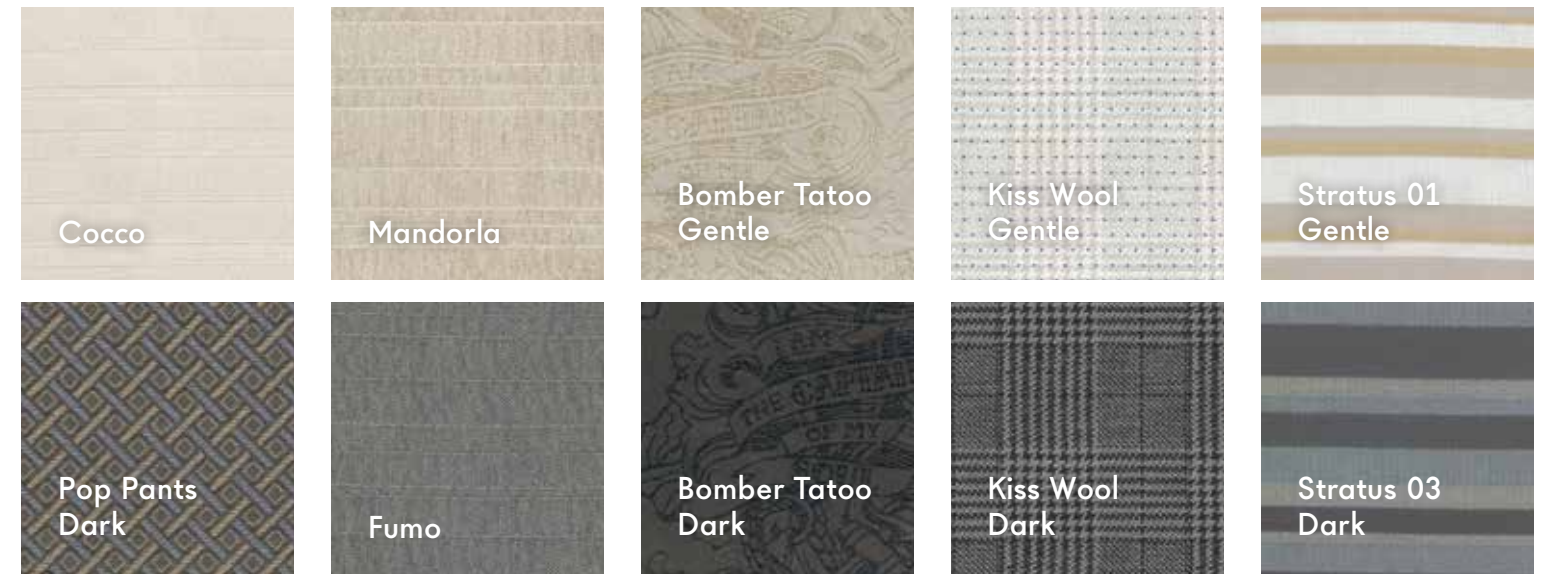
Solo per Et Voilà

Sviluppati per LAGO da manifatture italiane, questi tessuti sono un morbido e versatile condensato di tecnologia, sapienza artigiana e creatività. Texture contemporanee e una gamma di colori pensati per vestire la casa trasformano trame e orditi in risorsa per realizzare habitat accoglienti e dalla personalità unica. Certificato ÖKO-TEX Standard 100 quale tessuto privo di sostanze dannose per l'uomo e per l'ambiente.

Stratus

Only for Et Voilà

Developed for LAGO by Italian manufacturers, these fabrics are a soft, versatile condensing of technology, artisan wisdom and creativity. Modern textures and a colour range designed to dress the home, transforming warp and weft into a resource for creating welcoming habitats with unique personality. ÖKO-TEX Standard 100 certified to be a fabric free of substances damaging to people and the environment.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

100% Poliestere misto rigenerato. Tessuto ottenuto con fibre riciclabili. \ Mixed regenerated polyester. Fabric made with recycled fibres.

TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Martindale	15.000 cicli / cycles	ISO 12947-2
Pilling	4	ISO 12945-2
Solidità colore UV \ Colour fastness to UV rays	6	ISO 105 B02
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	250	-

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

	Lavaggio normale a secco in percloroetilene e/o idrocarburi	Normal dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons
	Non candeggiare	Do not bleach
	Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)
	Non asciugare in tamburo	Do not dry in the dryer

Utilizzare un panno morbido, inumidito con acqua. Asciugare immediatamente con panno morbido pulito. Non utilizzare materiali o prodotti abrasivi e detergenti aggressivi che contengono sostanze acide e basiche forti o solventi chimici. Rivolgersi sempre ad aziende di pulizia tessili specializzate. Lavare ad acqua a temperatura indicata per non rovinare il tessuto.

Use a soft cloth dampened with water. Immediately dry with a clean, soft cloth. Do not use any abrasive materials and detergents that contain strong acids and bases, or solvents. Always consult specialized textile cleaning companies. Wash in water at the indicated temperature not to damage the fabric.

Tessuto Stretch

Solo per Colletto

Tessuto in maglia bielastica 100% Trevira CS con un leggero effetto in rilievo, Stretch combina esperienza tattile con un'elevata versatilità d'uso. La fibra, resistente all'abrasione, è certificata ÖKO-TEX Standard 100 quale materiale privo di sostanze dannose per l'uomo e per l'ambiente ed è riciclabile.

Stretch Fabric Only for Colletto

A 100% Trevira CS bi-stretch knit fabric with a lightly raised effect, Stretch combines tactile experience with high versatility of use. The fibre, resistant to abrasions, is ÖKO-TEX Standard 100 certified to be free of substances damaging to people and the environment and is also recyclable.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

100% 100% poliestere FR (Trevira CS) \ polyester FR (Trevira CS)

TEST FISICI · Physical test	VALORI · Values	STANDARDS · Standards
Martindale	40000 cicli / cycles	ISO 12947-2
Pilling	4/5	ISO 12945-2
Solidità colore UV \ Colour fastness to UV rays	5±1	ISO 105 B02
Peso gr/m ² / Weight gr/m ²	250±5%	-

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

	Lavaggio normale a secco in percloroetilene e/o idrocarburi	Normal dry wash with perchlorethylene and/or hydrocarbons
	Lavaggio in acqua a 30°C con ciclo delicato	Wash in water at 30°C with gentle cycle
	Asciugatura in posizione verticale appeso intriso d'acqua, cioè senza spremitura e/o centrifuga	Dry in a vertical position, hang soaked with water, that is, without squeezing and/or spinning
	Non candeggiare	Do not bleach
	Stiratura possibile a temperatura bassa (max 110°C)	Iron at a low temperature (max. 110°C)

Tessuto Patchwork

Solo per Huggy

Nasce dal recupero di piccoli sfridi di vari tessuti che altrimenti andrebbero persi. Vengono cuciti a mano con lavorazione artigianale per creare solamente pezzi unici.

Patchwork Fabric Only for Huggy

Made from salvaged pieces of varied fabrics that would otherwise be lost. Artisanally hand-sewn to create absolutely unique pieces.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative



COMPOSIZIONE · Composition

100% Sfridi di tessuto cuciti assieme. \ Patches of different fabric sewn together.

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Prodotti da utilizzare: antimacchia a secco.

Components to be used: dry stain remover.

Tessuto Righe

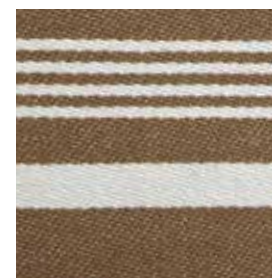
Solo per Huggy

Il passato diventa gioco creativo contemporaneo con questo tessuto in cotone 100% ispirato ai disegni dei vecchi materassi.

Striped Fabric

Only for Huggy

The past becomes modern creative play in this 100% cotton fabric inspired by the patterns of old mattresses.



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

100% Cotone \ cotton

PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Prodotti da utilizzare: antimacchia a secco.

Components to be used: dry stain remover.

Feltro

Solo per sedia e sgabelli Steps

Tessuto non-tessuto pressato a base poliestere (PET) 100% riciclabile ed anallergico, il feltro LAGO non contiene collanti e sostanze nocive.

Felt

Only for Steps chair and stools

A non-woven, pressed fabric made of 100% recyclable, non-allergenic polyester (PET), LAGO felt is free of sizing and noxious substances.



Grey felt

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition

100% Poliestere riciclabile \ recyclable polyester

Tessuto non-tessuto pressato a base poliestere (PET) 100% riciclabile ed anallergico, il feltro LAGO non contiene collanti e sostanze nocive. A non-woven, pressed fabric made of 100% recyclable, nonallergenic polyester (PET), LAGO felt is free of sizing and noxious substances.

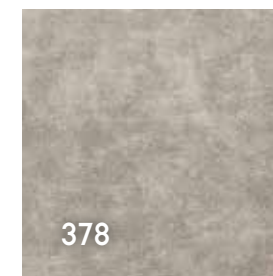
PULIZIA E MANUTENZIONE · Cleaning and maintenance

Trattasi di tessuto sintetico che non assorbe la polvere.
Prodotti da utilizzare:
- Aspirapolvere
- Igienizzante ipoallergenico
- Smacchiatore per colorati
- Spazzola abiti adesiva

This is a pressed synthetic fabric that does not absorb dust.
Components to be used:
- Vacuum cleaner
- Hypoallergenic sanitizer
- Stain remover for coloured fabrics
- Adhesive brush

^{IT} TAPPETI

^{EN} Carpets



378










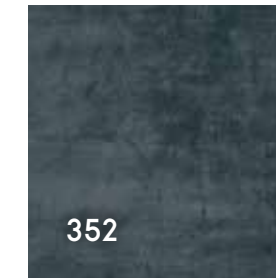
122










691

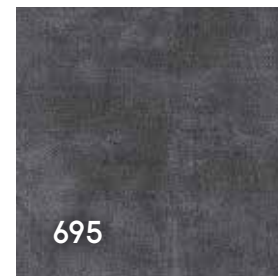
La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition		PULIZIA E MANUTENZIONE TAPPETI · Carpets cleaning and maintenance	
100% Poliammide / Polyamide		Vedi alla pagina / See page 124	
CARATTERISTICHE · Features			STANDARDS · Standards
Resistenza dei colori/alla I / Color fastness to I			ISO 105-B02: 5-6
Resistenza all'acqua / Resistance to water			13
Riscaldamento a pannelli permeabilità termica / Thermal permeability panel heating			ISO 8302: 0,12 m ² /KW
Grado di infiammabilità / Degree of flammability			EN 13501-01 Clf-s1
Grado di assorbimento del rumore / Degree of noise absorption			EN ISO 140-8: 28 dB
APPLICAZIONE · Application			STANDARDS · Standards
	Classe di comfort 4	Comfort class 4	-
	31 Classe 31: uso professionale generale	Class 31: general professional use	-
	Testati contro sostanze nocive	Tested against harmful substances	-
	Compatibili con persone con allergie	Compatible with people with allergies	-
	Materiale idoneo a pavimenti con sistema di riscaldamento a pannelli. Rispetta i requisiti antistatici e mantiene un aspetto costante in condizioni normali di invecchiamento.	Material suitable for floors with panel heating system. It meets antistatic requirements and maintains a constant appearance under normal aging conditions.	EN 14041:2004/AC:2006 Notified Body:2401
	Certificazione antiscivolo in base alla normativa EN14041. Materiale conforme con coefficiente di resistenza allo slittamento maggiore o uguale a 0,30.	Anti-slip certification according to EN14041. Compliant material with slip resistance coefficient greater than or equal to 0.30.	Resilient floor covering to be used within a building
	Indice di reazione al fuoco Clf-s1	Fire reaction index Clf-s1	

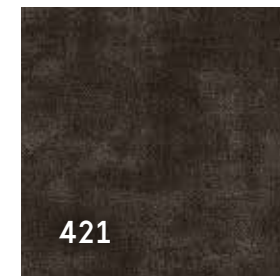


La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition		PULIZIA E MANUTENZIONE TAPPETI · Carpets cleaning and maintenance	
100% Poliammide / Polyamide		Vedi alla pagina / See page 124	
CARATTERISTICHE · Features			STANDARDS · Standards
Resistenza dei colori/alla I / Color fastness to I			ISO 105-B02: 5-6
Resistenza all'acqua / Resistance to water			ISO 105-E01: 4-5
Riscaldamento a pannelli permeabilità termica / Thermal permeability panel heating			ISO 8302: 0,12 m ² /KW
Grado di infiammabilità / Degree of flammability			EN 13501-01 Clf-s1
Grado di assorbimento del rumore / Degree of noise absorption			EN ISO 140-8: 28 dB
APPLICAZIONE · Application			STANDARDS · Standards
	Classe di comfort 4	Comfort class 4	-
	31 Classe 31: uso professionale generale	Class 31: general professional use	-
	Testati contro sostanze nocive	Tested against harmful substances	-
	Compatibili con persone con allergie	Compatible with people with allergies	-
	Materiale idoneo a pavimenti con sistema di riscaldamento a pannelli. Rispetta i requisiti antistatici e mantiene un aspetto costante in condizioni normali di invecchiamento.	Material suitable for floors with panel heating system. It meets antistatic requirements and maintains a constant appearance under normal aging conditions.	EN 14041:2004/AC:2006 Notified Body:2401
	Certificazione antiscivolo in base alla normativa EN14041. Materiale conforme con coefficiente di resistenza allo slittamento maggiore o uguale a 0,30.	Anti-slip certification according to EN14041. Compliant material with slip resistance coefficient greater than or equal to 0.30.	Resilient floor covering to be used within a building
	Indice di reazione al fuoco Clf-s1	Fire reaction index Clf-s1	













695



421

La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative










COMPOSIZIONE · Composition		PULIZIA E MANUTENZIONE TAPPETI · Carpets cleaning and maintenance	
100% Poliammide / Polyamide		Vedi alla pagina / See page 124	
CARATTERISTICHE · Features			STANDARDS · Standards
Resistenza dei colori/alla l / Color fastness to l			ISO 105-B02: 5
Resistenza all'attrito liquido/solido / Resistance to liquid/solid friction			ISO 105-X12: 4
Resistenza all'acqua / Resistance to water			ISO 105-E01: 4-5
Riscaldamento a pannelli permeabilità termica / Thermal permeability panel heating			ISO 8302: 0,10 m ² /KW
Grado di infiammabilità / Degree of flammability			EN 13501-01 Cfl-s1
Grado di assorbimento del rumore / Degree of noise absorption			EN ISO 140-8: 25 dB
Coefficiente di assorbimento acustico / Sound absorption coefficient			α _w 0,35
APPLICAZIONE · Application			STANDARDS · Standards
	Classe di comfort 5	Comfort class 5	-
	32 Classe 32: uso professionale generale	Class 32: general professional use	-
	Adatto per scale in ambiente domestico	Suitable for stairs in a domestic environment	-
	Adatto per uso domestico	Suitable for home use	-
	Testati contro sostanze nocive	Tested against harmful substances	-
	Compatibili con persone con allergie	Compatible with people with allergies	-
	Materiale antistatico	Antistatic material	EN 14041:2004/AC:2006 Notified Body: 0336 Resilient floor covering to be used within a building
	Materiale idoneo a pavimenti con sistema di riscaldamento a pannelli. Rispetta i requisiti antistatici e mantiene un aspetto costante in condizioni normali di invecchiamento.	Material suitable for floors with panel heating system. It meets antistatic requirements and maintains a constant appearance under normal aging conditions.	
	Certificazione antiscivolo in base alla normativa EN14041. Materiale conforme con coefficiente di resistenza allo slittamento maggiore o uguale a 0,30.	Anti-slip certification according to EN14041. Compliant material with slip resistance coefficient greater than or equal to 0.30.	
	Indice di reazione al fuoco Bfl-s1	Fire reaction index Bfl-s1	



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition	PULIZIA E MANUTENZIONE TAPPETI · Carpets cleaning and maintenance
100% Poliammide / Polyamide	Vedi alla pagina / See page 124

CARATTERISTICHE · Features	STANDARDS · Standards
Resistenza dei colori/alla I / Color fastness to I	ISO 105-B02: 5-6
Resistenza all'attrito liquido/solido / Resistance to liquid/solid friction	ISO 105-X12: 3-4
Resistenza all'acqua / Resistance to water	ISO 105-E01: 5-6
Riscaldamento a pannelli permeabilità termica / Thermal permeability panel heating	ISO 8302: 0,22 m ² /KW
Grado di infiammabilità / Degree of flammability	EN 13501-01 Cfl-s1
Grado di assorbimento del rumore / Degree of noise absorption	EN ISO 140-8: 31 dB
Coefficiente di assorbimento acustico / Sound absorption coefficient	α _w 0,35

APPLICAZIONE · Application	STANDARDS · Standards
 Classe di comfort 5	Comfort class 5
 32 Classe 32: uso professionale generale	Class 32: general professional use
 Adatto per scale in ambiente domestico	Suitable for stairs in a domestic environment
 Adatto per uso domestico	Suitable for home use
 Testati contro sostanze nocive	Tested against harmful substances
 Compatibili con persone con allergie	Compatible with people with allergies
 Materiale idoneo a pavimenti con sistema di riscaldamento a pannelli. Rispetta i requisiti antistatici e mantiene un aspetto costante in condizioni normali di invecchiamento.	Material suitable for floors with panel heating system. It meets antistatic requirements and maintains a constant appearance under normal aging conditions.
 Certificazione antiscivolo in base alla normativa EN14041. Materiale conforme con coefficiente di resistenza allo slittamento maggiore o uguale a 0,30.	Anti-slip certification according to EN14041. Compliant material with slip resistance coefficient greater than or equal to 0.30.
 Indice di reazione al fuoco Cfl-s1	Fire reaction index Cfl-s1

EN 14041:2004/AC:2006
Notified Body: 2401
Resilient floor covering to be used within a building

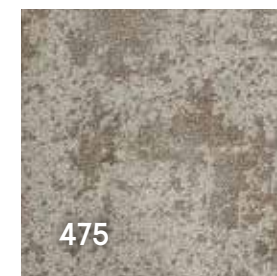


La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition		PULIZIA E MANUTENZIONE TAPPETI · Carpets cleaning and maintenance	
100% Poliammide / Polyamide		Vedi alla pagina / See page 124	
CARATTERISTICHE · Features			STANDARDS · Standards
Resistenza dei colori/alla l / Color fastness to l			ISO 105-B02: 5
Resistenza all'attrito liquido/solido / Resistance to liquid/solid friction			ISO 105-X12: 4-5
Resistenza all'acqua / Resistance to water			ISO 105-E01: 4-5
Riscaldamento a pannelli permeabilità termica / Thermal permeability panel heating			ISO 8302: 0,09m ² /KW
Grado di infiammabilità / Degree of flammability			EN 13501-01 Bfl-s1
Grado di assorbimento del rumore / Degree of noise absorption			EN ISO 140-8: 24 dB
Coefficiente di assorbimento acustico / Sound absorption coefficient			α _w 0,50
APPLICAZIONE · Application			STANDARDS · Standards
	Classe di comfort 4	Comfort class 4	-
	Classe 32: uso professionale generale	Class 32: general professional use	-
	Adatto per usi commerciali e sedie con rotelle	Suitable for commercial use and wheelchair users	-
	Testati contro sostanze nocive	Tested against harmful substances	-
	Tappeto anallergico	Hypoallergenic carpet	-
	Materiale antistatico	Antistatic material	EN 14041:2018-05 - Notified Body:0336 Resilient floor covering to be used within a building
	Materiale idoneo a pavimenti con sistema di riscaldamento a pannelli. Rispetta i requisiti antistatici e mantiene un aspetto costante in condizioni normali di invecchiamento.	Material suitable for floors with panel heating system. It meets antistatic requirements and maintains a constant appearance under normal aging conditions.	
	Certificazione antiscivolo in base alla normativa EN14041. Materiale conforme con coefficiente di resistenza allo slittamento maggiore o uguale a 0,30.	Anti-slip certification according to EN14041. Compliant material with slip resistance coefficient greater than or equal to 0.30.	
	Indice di reazione al fuoco Bfl-s1	Fire reaction index Bfl-s1	












171

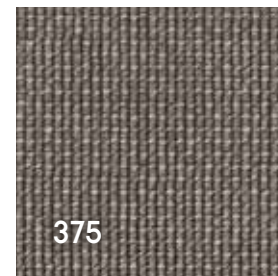


475










La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

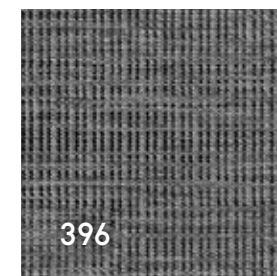
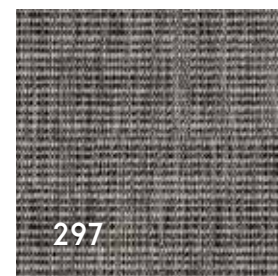
COMPOSIZIONE · Composition		PULIZIA E MANUTENZIONE TAPPETI · Carpets cleaning and maintenance	
100% Poliammide / Polyamide		Vedi alla pagina / See page 124	
CARATTERISTICHE · Features			STANDARDS · Standards
Resistenza dei colori/alla l / Color fastness to l			ISO 105-B02: 5
Resistenza all'attrito liquido/solido / Resistance to liquid/solid friction			ISO 105-X12: 4-5
Resistenza all'acqua / Resistance to water			ISO 105-E01: 4-5
Riscaldamento a pannelli permeabilità termica / Thermal permeability panel heating			ISO 8302: 0,11m ² /KW
Grado di infiammabilità / Degree of flammability			EN 13501-01 Bfl-s1
Grado di assorbimento del rumore / Degree of noise absorption			EN ISO 140-8: 24 dB
Coefficiente di assorbimento acustico / Sound absorption coefficient			α _w 0,50
APPLICAZIONE · Application			STANDARDS · Standards
	Classe di comfort 4	Comfort class 4	-
	32 Classe 32: uso professionale generale	Class 32: general professional use	-
	Adatto per usi commerciali e sedie con rotelle	Suitable for commercial use and wheelchair users	-
	Testati contro sostanze nocive	Tested against harmful substances	-
	Tappeto anallergico	Hypoallergenic carpet	-
	Materiale antistatico	Antistatic material	-
	Materiale idoneo a pavimenti con sistema di riscaldamento a pannelli. Rispetta i requisiti antistatici e mantiene un aspetto costante in condizioni normali di invecchiamento.	Material suitable for floors with panel heating system. It meets antistatic requirements and maintains a constant appearance under normal aging conditions.	-
	Certificazione antiscivolo in base alla normativa EN14041. Materiale conforme con coefficiente di resistenza allo slittamento maggiore o uguale a 0,30.	Anti-slip certification according to EN14041. Compliant material with slip resistance coefficient greater than or equal to 0.30.	-
	Indice di reazione al fuoco Bfl-s1	Fire reaction index Bfl-s1	-

EN 14041:2018-05 - Notified Body:0336
Resilient floor covering to be used within a building






La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition		PULIZIA E MANUTENZIONE TAPPETI · Carpets cleaning and maintenance	
75% Sisal / sisal	25% Lana vergine / virgin wool	Vedi alla pagina / See page 124	
CARATTERISTICHE · Features			STANDARDS · Standards
Resistenza dei colori/alla I / Color fastness to I			ISO 105-B02: 4
Resistenza all'attrito liquido/solido / Resistance to liquid/solid friction			ISO 105-X12: 3-4
Resistenza all'acqua / Resistance to water			ISO 105-E01: 3-4
Riscaldamento a pannelli permeabilità termica / Thermal permeability panel heating			ISO 8302: 0,07m ² /KW
Grado di infiammabilità / Degree of flammability			EN 13501-01 CfI-s1
Grado di assorbimento del rumore / Degree of noise absorption			EN ISO 140-8: 18 dB
Coefficiente di assorbimento acustico / Sound absorption coefficient			α _w 0,20
APPLICAZIONE · Application			STANDARDS · Standards
	Classe di comfort 5	Comfort class 5	-
	23 Classe 23: uso domestico intenso	Class 23: intense domestic use	-
	Adatto per usi commerciali e sedie con rotelle	Suitable for commercial use and wheelchair users	-
	Testati contro sostanze nocive	Tested against harmful substances	-
	Tappeto anallergico	Hypoallergenic carpet	-
	Materiale antistatico	Antistatic material	-
	Materiale idoneo a pavimenti con sistema di riscaldamento a pannelli. Rispetta i requisiti antistatici e mantiene un aspetto costante in condizioni normali di invecchiamento.	Material suitable for floors with panel heating system. It meets antistatic requirements and maintains a constant appearance under normal aging conditions.	EN 14041:2018-05 - Notified Body:0336 Resilient floor covering to be used within a building
	Certificazione antiscivolo in base alla normativa EN14041. Materiale conforme con coefficiente di resistenza allo slittamento maggiore o uguale a 0,30.	Anti-slip certification according to EN14041. Compliant material with slip resistance coefficient greater than or equal to 0.30.	
	Indice di reazione al fuoco CfI-s1	Fire reaction index CfI-s1	



La rappresentazione dei colori ha valore indicativo
The colour representation is indicative

COMPOSIZIONE · Composition		PULIZIA E MANUTENZIONE TAPPETI · Carpets cleaning and maintenance	
100% Polipropilene / polypropylene		Vedi alla pagina / See page 124	
CARATTERISTICHE · Features			STANDARDS · Standards
Resistenza dei colori/alla I / Color fastness to I			ISO 105-B02: 7
Resistenza all'attrito liquido/solido / Resistance to liquid/solid friction			ISO 105-X12: 4
Resistenza all'acqua / Resistance to water			ISO 105-E01: 4-5
Riscaldamento a pannelli permeabilità termica / Thermal permeability panel heating			ISO 8302: 0,05m ² /KW
Grado di infiammabilità / Degree of flammability			EN 13501-01 CfI-s1
Grado di assorbimento del rumore / Degree of noise absorption			EN ISO 140-8: 18 dB
Coefficiente di assorbimento acustico / Sound absorption coefficient			α _w 0,15
APPLICAZIONE · Application			STANDARDS · Standards
	Classe di comfort 1	Comfort class 1	-
	33 Classe 33: uso professionale generale	Class 33: general professional use	-
	Adatto per scale in ambienti pubblici	Suitable for stairs in public environments	-
	Adatto per usi commerciali e sedie con rotelle	Suitable for commercial use and wheelchair users	-
	Testati contro sostanze nocive	Tested against harmful substances	-
	Materiale antistatico	Antistatic material	EN 14041:2018-05 - Notified Body: 2401 Resilient floor covering to be used within a building
	Materiale idoneo a pavimenti con sistema di riscaldamento a pannelli. Rispetta i requisiti antistatici e mantiene un aspetto costante in condizioni normali di invecchiamento.	Material suitable for floors with panel heating system. It meets antistatic requirements and maintains a constant appearance under normal aging conditions.	
	Certificazione antiscivolo in base alla normativa EN14041. Materiale conforme con coefficiente di resistenza allo slittamento maggiore o uguale a 0,30.	Anti-slip certification according to EN14041. Compliant material with slip resistance coefficient greater than or equal to 0.30.	
	Indice di reazione al fuoco CfI-s1	Fire reaction index CfI-s1	

Pulizia e manutenzione tappeti

Carpets cleaning and maintenance

IT	EN
----	----

Utilizzo regolare dell'aspirapolvere

È importante, l'utilizzo regolare dell'aspirapolvere, anche se sulla moquette non vi è traccia di sporco. Indipendentemente da quanto viene sottoposta ad uso, la moquette deve essere aspirata quotidianamente o comunque più volte la settimana. Per le maggior qualità di moquette si consiglia un aspirapolvere con spazzole (aspirapolvere con spazzolare rotanti morbide, o battitappeto). L'azione della spazzola e l'aspirazione temporanea permettono l'eliminazione dello sporco in modo efficace. La spazzola contribuisce nel contempo a migliorare l'aspetto della moquette. Le qualità di moquette con un'alta percentuale di lana, le qualità in bouclé alto oppure i velour piatti vanno aspirati, in base al tipo di qualità, con aspirapolvere dotato di bocchetta piatta oppure con aspirapolvere dotato di spazzola morbida.

Regular use vacuum cleaner

Regular use of the vacuum cleaner is important, even if there is no dirt on the carpet. Regardless of how much it is subjected to use, the carpet must be vacuumed daily or in any case several times a week. For the higher qualities of carpet we recommend a vacuum cleaner with brushes (vacuum cleaner with soft rotating brushes, or carpet cleaner). The action of the brush and the simultaneous suction allow the elimination of dirt effectively. At the same time, the brush helps to improve the appearance of the carpet. The qualities of carpet with a high percentage of wool, qualities in high bouclé or flat velor must be vacuumed, depending on the type of quality, with a vacuum cleaner equipped with a flat nozzle or with a vacuum cleaner equipped with a soft brush.

IT	EN
----	----

Consigli per smacchiare

Le macchie devono essere eliminate immediatamente. Prima asportare eventuali resti di sporco o assorbire eventuali liquidi. Inumidire la macchia con acqua tiepida oppure con acqua contenente acido carbonico, eliminandola con panno bianco di cotone, partendo dall'esterno all'interno (non strofinare). Per eliminare le macchie non utilizzare detersivo di alcun genere. Le macchie ostinate che non si possono eliminare con l'acqua, vanno trattate con un prodotto specifico. Il prodotto non deve essere spruzzato direttamente sulla parte da trattare, ma deve essere applicato con un panno tamponando o massaggiandolo delicatamente la superficie (non strofinare).

Tips for removing stains

Stains must be removed immediately. First remove any remaining dirt or absorb any liquids. Moisten the stain with warm water or with water containing carbonic acid, removing it with a white cotton cloth, starting from the outside to the inside (do not rub). To remove stains, do not use detergents of any kind. Stubborn stains that cannot be removed with water must be treated with a specific product. The product must not be sprayed directly on the part to be treated, but must be applied with a cloth by dabbing or massaging the surface gently (do not rub).detergent, rinse well.

TIPO DI MACCHIA · Type of stain	SMACCHIATORE · Stain remover		TRATTAMENTO · Treatment
	S	F	
Birra / Beer	X		Panno morbido bagnato, tamponare localmente. / Wet soft cloth, dab locally.
Penna Biro / Pen		X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Burro, Grasso / Butter		X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Cacao, Cioccolato / Cocoa, Chocolate		X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Caffè, The / Coffee, The	X	X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Cera / Wax		X	Rimuovere con ferro caldo e carta assorbente, tamponare localmente. / Remove with a hot iron and absorbent paper, dab locally.
Coca Cola, Limonata / Coca Cola, Lemonade	X	X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Cognac, Whisky / Cognac, Whisky	X	X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Crema, Crema cosmesi / Creams, Cosmetic creams		X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Feci / Feces	X		Rimuovere delicatamente i resti, tamponare localmente. / Wet soft cloth, pat gently.
Frutta / Fruit	X		Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Fuliggine / Soot		X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Gomma da masticare / Chewing gum			Spruzzare prima congelante, quindi staccare. / Spray freeze first, then peel off.
Inchiostro / Ink		X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Latte condensato / Condensed milk		X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Lucido da scarpe / Shoe polish		X	Trattare localmente, eventualmente ripassare con shampoo. / Treat locally, if necessary brush with shampoo.
Macchie d'erba / Grass stains	X	X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Marmellata, Miele / Jam, Honey	X		Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Pennerello, Matita copiativa / Marker, Copy pencil		X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Rossetto / Lipstick		X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Salsa di pomodoro, Ketchup / Tomato sauce, Ketchup	X	X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Salse, Minestre / Sauces, Soups	X	X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Sangue / Blood	X		Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Senape / Mustard	X	X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Succo di frutta / Fruit juice	X	X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Tintura di iodio / Iodine tincture		X	Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Uova / Egg	X		Panno morbido bagnato, tamponare localmente. / Wet soft cloth, dab locally.
Urina / Urine	X		Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Vomito / Vomit	X	X	Panno morbido bagnato, tamponare localmente. / Wet soft cloth, dab locally.
Vino bianco / White wine	X		Panno morbido bagnato, tamponare delicatamente. / Wet soft cloth, pat gently.
Vino rosso / Red wine	X	X	Panno morbido bagnato, tamponare localmente. / Wet soft cloth, dab locally.

IT	EN
----	----

Prima di trattare le macchie si dovrà eliminare tutto lo sporco solido.

S = Panno assorbente e acqua tiepida con prodotto per delicati al pH naturale.

F = Smacchiatore con pH naturale a base organica.

Il prodotto non va spruzzato direttamente sul tappeto, ma su un panno umido.

Effettuare prima il controllo della tenuta del colore utilizzando un pezzo avanzato oppure un angolo nascosto.

All solid dirt must be removed before treating stains.

S = Absorbent cloth and warm water with product for delicates with natural pH.

F = Stain remover with natural pH with organic base.

The product should not be sprayed directly on the carpet, but on a damp cloth.

First check the color fastness using an leftover part or a hidden corner.

